

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año V

Zaragoza - Viernes 11 de enero de 1929

Núm. 131

FRASE RECOMENDADA

Se puede llegar a gozar del favor de un superior adulándolo rastramente.

## ¿Qué ocurre en la India?

I  
Europa, que Paul Valéry definió como una prolongación peninsular de Asia, forcejea con graves preocupaciones e insuperables inquietudes. Mientras espera en vano las fórmulas que permitirían su reconstitución, un continente inmenso y misterioso se agita y quiere someterse a la ley de evolución. Hemos presenciado la adaptación sangrienta de Siberia al régimen soviético, la mortífera guerra civil en China, que busca todavía su punto de cristalización, y las violentas amenazas de sublevación en Arabia. Hoy mismo, Afganistán se halla desgarrado por una rebelión estúpida, suprema protesta de una tradición bárbara contra las reformas generosas de Amanullah, admirador de Europa.

¿Qué ocurre mientras tanto, en la India? Un grupo de ingleses, que forman la Comisión Real dirigida por Sir John Simon, recorre el país en todos sentidos, recogiendo testimonios, escuchando quejas y reclamaciones y anotando deseos; minucioso trabajo preliminar a una vasta reforma política y administrativa del continente indio. Hace ya varios meses que esta Comisión prosigue su labor investigadora con paciencia y con un ritmo constante. De ahí que no se hable casi nunca de ella; de no ser que en alguna aldea sea recibida a pedradas por ignorantes fanáticos, o que en alguna ciudad donde conviven indios y musulmanes, se entreguen éstos en su honor a liquidar viejas querrelas; o, también, que los agitadores nacionalistas logren hacer proclamar en alguna población que ha de visitar el "hartel" sagrado, o día de luto público en que se permiten todos los excesos.

Se comprendería difícilmente la situación política en la India, y, en particular, las cuestiones que gravitan en torno a la Comisión Simon si no se tuviesen en cuenta los datos de la psicología histórica. Pues si la política está basada en hechos concretos, un análisis de los acontecimientos revelará invariablemente un fondo de misticismo que determina sus condiciones. Pero tratemos primero de precisar los hechos.

La constitución actual de la India quedó definida por el "Government of India Act" de 1919, cuyo principio dominante es el de aumentar en forma progresiva la cooperación de los indios en todos los ramos de la administración, con el fin de que vayan adquiriendo la aptitud necesaria a un Gobierno responsable. De acuerdo con ese principio, el "Indian Civil Service" o Cuerpo de los Funcionarios Civiles de la India, abrió muy anchas sus puertas a los jóvenes indios, que actualmente toman parte en los concursos y oposiciones para este ramo importante de la administración imperial sobre un pie de perfecta igualdad con sus colegas ingleses.

Obedeciendo a las mismas normas, el sistema de Instrucción Pública, en cuanto atañe a la segunda enseñanza y a los estudios universitarios, así como el sistema de reorganización del ejército indio, fueron transformados para permitir una participación más extensa de los indios en el profesorado y en la carrera militar. En igual sentido, se crearon Consejos provinciales gozando de extensas facultades para la administración, y Ayuntamientos autónomos en las materias de su propio dominio; la enseñanza, la higiene, los hospitales, la beneficencia, el alumbrado, las carreteras y las obras de mejoramiento en general, se hallan bajo el control inmediato de esos Consejos elegidos por el pueblo. Conviene recordar, finalmente, la solemne inauguración de la nueva Cámara legislativa, de los nuevos Consejos provinciales y de la Cámara de los Príncipes en 1921, por el Duque de Gonaught, hermano del rey de Inglaterra. Todo esto demuestra que el Gobierno británico favorece una política de autonomía progresiva y generosa para la India.

Pero quedó estipulado en el "Government of India Act" que, diez años después de haber sido votada esa ley, se nombraría una Comisión Real, de conformidad con el Parlamento, que tendría por objeto "estudiar si conviene establecer, extender, modificar o restringir el grado de Gobierno responsable existente en la India". En vez de esperar hasta el mes de diciembre del presente año 1929, para llevar a ejecución esa cláusula, el Gobierno de Mr. Baldwin—tanto por motivos electorales cuanto para demostrar la buena voluntad de que está animado hacia los indios—se decidió a anticiparse a esa fecha. Tal fue el origen de la Comisión Simon, compuesta por siete miembros que pertenecen a los tres grandes partidos políticos ingleses, lo cual confiere a su misión un carácter nacional que se repasa los límites interesados de sus respectivos partidos.

La labor encomendada a esa Comisión Real no es la de dictar una Constitución para la India, según creen y van propalando equivocadamente los nacionalistas indios, sino la de estudiar cómo puede mejorarse la imperfecta Constitución ya existente. Por otra parte, no entró jamás en los proyectos de la Comisión llevar a cabo su labor de estudio e investigación prescindiendo de las legislaturas indias: la constitución de la Comisión Simon preveía una invitación a los organismos provinciales y al Consejo de Estado, así como a la Asamblea central en Delhi, para nombrar un Comité elegido en común que asesorase la Comisión en sus trabajos. De ahí que al principio mismo de su investigación propusiera Sir John Simon el nombramiento de un Comité Indio, de siete miembros también, que formase con los investigadores ingleses una "Conferencia común libre", para discutir los diferentes aspectos del problema sobre un pie de perfecta igualdad. Se sabe que esta proposición fué rechazada, desgraciadamente, por la Asamblea legislativa de Delhi.

¿Cómo no lamentar el gesto de los nacionalistas indios, en vista de que la fuente última de soberanía para la India sigue residiendo en el Parlamento inglés? Es necesario, en efecto, tener en cuenta que si el "Government of India Act" concede a los indios una mayor autonomía, dista aún bastante del "self government" de los grandes Dominios británicos. En la India gobierna el virrey, asesorado por un Consejo de Estado de 60 miembros, 36 de los cuales son elegidos y 24 nombrados directamente; y por una Asam-

blea legislativa, que celebra en Delhi sus sesiones, compuesta de 145 diputados, de los que un 10 por 100 son elegidos por el pueblo. Conviene advertir que el virrey puede tomar una decisión contraria a las de la Asamblea cuando, a su juicio, lo exigen intereses vitales. Además, el virrey de la India se halla sometido, por su parte, a las directivas generales del secretario de Estado para la India, uno de los más importantes entre los ministros que componen el Gobierno general de Londres.

En cuanto a los motivos que impiden a la Gran Bretaña conceder a la India su completa autonomía, su exposición bien merece un artículo aparte.

Dr. THOMAS GREENWOOD  
(Prohibida la reproducción).  
(Concluirá).

### DEL CRIMEN DE MEQUINENZA

### Es detenido y encarcelado un presunto cómplice en el crimen de una anciana

Por orden del capitán de la Guardia civil jefe de la línea, ha sido detenido y conducido a la cárcel del partido, un hombre llamado Agustín Villalba Latorre, de 55 años de edad, casado, de oficio labrador, a quien fundadamente se supone autor o cómplice del bárbaro crimen de Mequinenza.

El probable autor del crimen fué detenido en la partida denominada «El Cascabel», del término de Fabara.

## MADRID-ZARAGOZA

Los niños? Muy monos, pero ya no hay quien les engañe. El que menos, cuando le preguntan lo que quiere ser, en vez de decir qué médico o abogado o militar, exclama: «¡Quiero ser como Zamora y ganar mucho dinero!» Excuso decirles a ustedes con qué sonrisilla no recibirán, en cuanto pasan de los siete años, la leyenda de los Reyes Magos.

Cada vez se ven más niños en los establecimientos de juguetes la noche de Reyes, y es que cada vez hay, entre ellos, mayor número de incrédulos.

Contemplan las transacciones, preparan con sus padres, los lotes de los hermanitos menores... No, no; a ellos, no. La realidad y basta.

En cambio, con los años aumenta, al menos en Madrid, la algazara de los adultos en la referida noche de Reyes. Por la Puerta del Sol y por las calles céntricas, se pasean numerosas comparsas de ciudadanos alegres cargados con escaleras, juguetes baratos y trajes arbitrarios. Alguno lleva un árbol de Noé, hecho con escobas y otros elementos pintorescos. De pronto, forman corrillo. Cualquiera de ellos saca un acordeón, y toca. Si el músico es flamenco, lo que saca es una guitarra. Y entre villancicos y coplas de sainete, se pasan la noche invocando a los Magos y esperando las novedades del día siguiente.

¿Los niños? Estudian, hacen deportes, llevan gafas de concha, pero no juegan, no se divierten. Los que se divierten son los grandes; los festejadores de los Reyes, son los padres y los tíos y los abuelos.

Teníamos ganas de decirlo. Pero no encontrábamos oportunidad. Esta del día de Reyes nos libra de cualquier comentario de adorno. Las cosas hay que decir las así; en su tiempo y de prisa, aunque, como la de ahora, no tenga una gran importancia.

ARTURO MORI

### HALLAZGO DE UN CADAVER

### En las proximidades de Caspe es hallado el cuerpo de un hombre muerto

A las cuatro de la tarde del miércoles se tuvo noticia en Caspe de que en la partida denominada «El Saladar», de aquellas proximidades, había un cadáver.

Inmediatamente se trasladó al lugar indicado el Juzgado, con el forense y el teniente de la Guardia civil jefe de la línea, comprobando que dicho cadáver era el del vecino de aquella ciudad Felipe Fillola Montalvo, de 74 años de edad.

El médico forense dictaminó que la muerte le sobrevino al infortunado anciano a consecuencia de un ataque cerebral, al que era propenso, cayendo en un cauce de riego y pereciendo en la escasa cantidad de agua que pasaba.

## La Voz de Aragón

es el diario de mayor tirada de la región

ANIVERSARIO  
EL JOVEN

### Ignacio Moreno Garbayo

Falleció el día 13 de enero de 1928

R. I. P.

Sus apenados padres, tíos, primos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amigos una oración por su alma.

La Exposición de S. D. M. en la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón, las misas que se celebren en la misma y en la de Santa Engracia, altar de las Tres Avemarias, el día 12; en el Colegio del Salvador, el día 13, y en Tudela, en las de San Jorge y de Santa María (capilla de Santa Ana), el 12; en el Colegio de San Francisco Javier, el 13, y el funeral y misas en San Jorge el día 14, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Varios prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA

### Doña Feliciano Pérez Marco

Viuda de Regnard

Falleció cristianamente ayer, 10 de enero, a los 81 años de edad

R. I. P.

Sus hijas, Felicia y Concepción; hijo político, Baltasar Muro; hermanas, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, viernes, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Temple, 14 y 16, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA ALFONSO.—BLANCAS, 1.—TELEFONOS 1790 Y 1798

## La Casa de la Ciudad

### LICENCIAS DE OBRAS

La ponencia de Fomento propone a la Permanente se autoricen estas obras:  
 A don Antonio Lalana, en Miguel Servet, número 49.  
 A don Matías Sebastián, en Calvo, 46.  
 A don Pascual Borruey, en Galo Ponte, 12.  
 A doña Pilar Villafra, en Azoque, 92.  
 A don Pascual Panivino, en Caspe.  
 A don Manuel Esbec, en San Martín, 10.  
 A don Agustín Laguna, en Mollar, 2.  
 A doña Pilar Gauchola, en Palafox, 11.  
 A don Baldomero Usón, en Palafox, 18.  
 A don Pascual Borruey, en Camino del Manicomio, 94.

### TERMINO DE CONSERVACION RETRIBUIDA DE PAVIMENTO

Quedó enterada la ponencia de un oficio del arquitecto municipal dando cuenta de haber terminado la conservación retribuida del pavimento de la calle de la Soberanía Nacional.

### TOMAS DE POSESION

Se han posesionado de sus destinos interinos don Isidro Lalita, como ayudante de la oficina del arquitecto municipal, y don Francisco Boyi, como delincente de la dirección municipal de Montes y Parques.

### LAS MODIFICACIONES DE LAS ORDENANZAS DE ARBITRIOS

El negociado municipal de Hacienda ha interesado del de Gobernación se indiquen las modificaciones que procedan en las Ordenanzas de arbitrios municipales.

### PROBABLEMENTE EL SABADO MARCHARA EL ALCALDE A PAU

Manifestó el señor Allué Salvador a los reporteros municipales que probablemente el próximo sábado realizará su anunciado viaje a Pau.

Saldrá por la mañana en automóvil para llegar hasta Los Arañones o Jaca, según lo permita el estado de la carretera.

En la estación internacional de Canfranc tomará el tren francés para llegar a la ciudad de Pau a las siete de la tarde del mismo día.

Su estancia en Pau será brevísima, la suficiente para conferenciar con el alcalde, M. Lassence, y las entidades directamente interesadas en el Canfranc.

De un modo especialísimo se ocupará el señor Allué Salvador del arreglo del horario, para establecer los adecuados enlaces entre los trenes españoles y franceses.

### EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Por la dirección municipal de Ingeniería se ha oficiado al Sindicato de Riegos del Rabal para que comunique al Ayuntamiento la fecha del corte de agua en su acequia y días de duración que ha de tener el mismo.

Con objeto de asegurar el abastecimiento de agua a la Academia General Militar, durante el referido corte, el ingeniero municipal ha dispuesto estén llenos para ese objeto los depósitos de agua de la Academia, capaces, entre los dos, de almacenar unos ocho mil metros cúbicos de agua.

Como se calcula el consumo diario de agua hecho por la Academia en 50.000 litros (unos 50 metros cúbicos), habrá en los depósitos reservas suficientes del líquido elemento para subvenir a las necesidades de la Academia durante 160 días, calculándose que el corte de la acequia del abal durará, como máximo, de veinte a treinta días.

### EL REPARTO DE JUGUETES EN EL CENTRO INSTRUCTIVO FERROVIARIO DEL NORTE

Don Antonio Vivó, concejal jurado, dió ayer cuenta al alcalde de haber asistido en su representación a presidir el reparto de juguetes celebrado el día de Reyes en el Centro Instructivo Ferroviario del Norte.

El señor Vivó puso de relieve la brillantez que caracterizó el acto mencionado, recibiendo encomiásticos plácemes del alcalde por el singular acierto con que cumplimentó su delegación especial.

### UNA ESTADISTICA COMPARATIVA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

El alcalde de San Sebastián ha solicitado del Ayuntamiento de Zaragoza el envío de datos para la formación de una estadística comparativa del consumo de las bebidas alcohólicas.

También ha solicitado detalles acerca del consumo de bebidas alcohólicas en Zaragoza durante los cinco últimos años.

### VISITAS

Entre otras personas, cumplieron ayer al alcalde, por diversos motivos, don Gabriel Franco, don Pedro Losa y don Federico Vallés.

### EL FALLECIMIENTO DE DON PEDRO CALVO

Asistió ayer el Ayuntamiento en corporación, bajo la presidencia del alcalde, al entierro del concejal don Pedro Calvo.

### EL NUEVO DIRECTOR DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA

Don Ricardo Muñoz ha enviado al alcalde una comunicación notificándole que se po-



## Piense Usted en sus bronquios

Reflexione en el triste pervenir que espera al enfermo de la respiración. No deje Ud. de cuidar una pequeña tos, un constipado, porque así es como empiezan las enfermedades bronco-pulmonares que acaban con los más robustos.

**Fuera: las Pastillas Richelet**  
**En casa: el Pectoral Richelet**

tal es la fórmula saludable a la que debe Ud. recurrir imperiosamente durante la mala estación, si no quiere Ud. toser más, recobrar el sueño y respirar a plenos pulmones el aire puro y vivificante.

Venta en farmacias y droguerías; las Pastillas a 1'35 caja. Gratuitamente le envía re un folleto VIAS RESPIRATORIAS si lo pide al Laboratorio Richelet, San Sebastian.

sesionado del cargo de director de la sucursal del Banco de España, en Zaragoza.

### COMPARECENCIA

Se interesa comparezca ante la secretaría de Quintas del 2.º Distrito de las Afueras, Bernardo Egea Garijo, natural de Torrijo de la Cañada.

## DE HACIENDA

### PADRON DE VEHICULOS MECANICOS

El alcalde de Belchite ha remitido el padrón de vehículos mecánicos.

### ALTAS Y BAJAS EN CONTRIBUCION INDUSTRIAL

Remiten los alcaldes de Nuévalos, Orera, Calatayud, Sigüés, Torres de Berrellén, Herrera de los Navarros y Villanueva del Huer-

va, altas y bajas en la contribución industrial.

### COMUNICACIONES

Por la Delegación de Hacienda se comunica a los alcaldes de Ildes, Cosuenda y Tabuenca, que ya pueden poner en vigor sus presupuestos ordinarios para 1929.

### RECEPCION DE PRESUPUESTOS

Se han recibido en esta Delegación de Hacienda los presupuestos ordinarios para 1929 de Daroca, Maluenda, Cabañas de Ebro, Undés de Lerda, Bujaraloz, Medina de Aragón. También se ha recibido el presupuesto celularario de Sos del Rey Católico.

### OFICIOS

Del Ayuntamiento de Alhama de Aragón se ha recibido un oficio referente al escrito de don Dionisio Guajardo Mendoza, relativo a la contribución urbana.

# LA VIDA JUDICIAL

## EN LA AUDIENCIA

### SE ABARATA LA JUSTICIA

A pesar de la Comisión que se halla funcionando para la reorganización de la Administración de Justicia, el ministro del Ramo labora por su cuenta.

Buena prueba de ello es el decreto de que nos ha dado cuenta la información de Prensa sobre reducción de derechos arancelarios de los auxiliares de Justicia.

A tiempo de producirse con motivo de la guerra europea la revolución económica mundial, se publicó en 13 de agosto de 1920 un decreto elevando en un 15 por 100 los derechos arancelarios en los litigios de cuantía superior a 10.000 pesetas y en un 20 por 100 en los pleitos superiores a esa cantidad.

Los funcionarios de Justicia, que cobran por arancel, no habían de ser menos que los de las demás ramas de la administración del Estado.

Y si a todos se habían subido los sueldos y gratificaciones, justo era que se les equiparase, por lo menos a los demás funcionarios, y se les diera una compensación que no podía ser más que a costa del litigio, porque no cobraban sueldo del Estado. Como a costa del litigante, son muchas más gabelas de los pleitos.

Los aranceles judiciales vigentes disponen que en los pleitos de cuantía determinada no podrán percibir aquellos auxiliares más que el 25 por 100 de sus derechos, en los pleitos cuya cuantía no exceda de 750 pesetas, el 50 por 100 en los inferiores a 1.500 pesetas y el 75 por 100 en los de cuantía inferior a pesetas 3.000.

Y como compensación a esas rebajas, en el percibo de los derechos se les autorizaba pa-

ra cobrar un 20 por 100 de los derechos en los pleitos que excedieran de 25.000 pesetas; un 40 por 100 en los de cuantía inferior a 50.000 y un 60 por 100, en los que pasasen de 100.000 pesetas.

En el Tribunal Supremo los auxiliares tenían autorizado el cobro de un 20 por 100 sobre los derechos señalados a los de las Audiencias.

Y a todos estos aumentos comprende el decreto y todos desaparecen en virtud del mismo.

La reforma, pues, no se refiere más que a los aumentos que nacieron indudablemente de aquellas circunstancias y de las muy atendibles también, creemos, de que esos funcionarios trabajan gratis, según les exige el Estado, como a los abogados en la mayoría de las causas criminales, y en todos los litigios que siguen los que han alcanzado los beneficios de pobreza.

Otro tanto podemos decir de los procuradores, a los que también se les rebajan los aumentos de arancel que estaban autorizados a percibir.

Con razón, pues, hemos dicho que se abarata la Justicia.

Al litigante, como caso aislado, quizás no afectara mucho económicamente la reforma que supone esa disminución. Pero a los funcionarios auxiliares y subalternos, ya será otra cosa, a no ser que desde hoy compren más barato en la plaza.

La Sala de lo civil ha dictado sentencia en el pleito de que dimos cuenta, sobre reivindicación de una bodega con su lagar, y accediendo a lo interesado por el abogado señor Isábal, se da lagar a la reivindicación de dicha bodega y del lagar, porque ya se recor-

## La Cámara Agrícola

### DOS ACTOS AGRARIOS

El primero de ellos se celebrará el día 12, a las seis y media de la tarde, en los locales de la Casa Consistorial de Maluenda, con el concurso de los siguientes oradores: Don Mariano Gaspar Lausín, agricultor.  
 Don Antonio Vela, abogado: «La organización corporativa agraria y las Cámaras Agrícolas».

Don Manuel Gutiérrez del Arroyo, ingeniero agrónomo: «Fruticultura».

Don José Cruz Lapazarán, ingeniero agrónomo: «La situación agraria del Bajo Jiloca. Sugerencias».

Don Genaro Poza, presidente de la Cámara Agrícola Provincial: «Resumen del acto».

\*\*\*

El segundo de dichos actos tendrá lugar en el teatro de Ateca, a las diez y media de la mañana del día 13 del actual, interviniendo:

Don José María Salvador, abogado: «El Crédito Nacional Agrícola y la organización corporativa agraria».

Don Manuel Gutiérrez del Arroyo, ingeniero agrónomo: «Fruticultura».

Don José Cruz Lapazarán, ingeniero agrónomo: «Cuatro palabras sobre visión agraria del partido de Ateca. Conclusiones».

Don Genaro Poza, presidente de la Cámara Agrícola Provincial: «Resumen del acto».

Al final se proyectarán unas películas de carácter instructivo agrario, facilitadas por el Servicio provincial de cátedra ambulante, a las órdenes de don José Cruz Lapazarán.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Teodosio, monje: Santos Alejandro y Salvio, obispos: Santa Honorata, virgen: San Higinio, papa: Santos Anastasio y Palemon, monjes: Santos Pedro, Severo y Sencio, mártires y el beato Tomás de Cora, franciscano.

Cultos.—Continúa en Santa Engracia el Novenario a la Sagrada Familia, con misa y ejercicio, por la mañana, a las ocho y media y cultos solemnes con sermón, por la tarde, a las cinco.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, ejercicio del Via Crucis y Rosario.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de San Cayetano.

## GOBIERNO CIVIL

### FIRMA

Al alcalde de Embid de la Ribera se le notificó el nombramiento de los concejales don Antonio Roy Berdejo, don Angel García Lázaro y don Santos Lázaro Lázaro.

Asimismo se le comunicó al de Lecina el de los vecinos don Vicente Pérez Solanas, don Silvestre Serrano, don Manuel Soñanas, don Mariano Albero Rubio, don Baldomero Albero Abadía, don Julio Ricarte y don Bernardo Marcén.

—Al alcalde de Daroca se le comunicó lo propio con respecto a don Eduardo Lozano, nombrado concejal de aquel Ayuntamiento.

—Al delegado de Hacienda se le envió, a sus efectos, un expediente de transferencia de créditos del Ayuntamiento de Mainar.

—Al presidente de la Diputación se le acusó recibo de dos acuerdos de Intervención.

### VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, en su despacho oficial, el interventor de la Diputación, el presidente de la Unión General de Trabajadores y una comisión de empleados de los tranvías de Zaragoza, y don Santiago Baseiga.



**JARABE TONICOROJAS**

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades.

De venta en:  
Farmacias y droguerías.

dará que el Juzgado sólo la había acordado en cuanto a su mitad.

Hoy y los días 12 y 15 informará ante el Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo el prestigioso abogado del Colegio de Madrid don Gerardo Doval, en defensa de unos recurrentes contra resoluciones del Tribunal económico administrativo.

Las Salas de Justicia se dedicaron ayer únicamente al despacho ordinario de tramitación de asuntos.

No se celebró ninguna vista pública.

ENE

# NORMALES

## ALREDEDOR DE UNA ASAMBLEA

Se confirman nuestras peticiones. Lo leemos y nos hace sentir una interior satisfacción que nos da ánimo para proseguir nuestros trabajos en pro de la educación, instrucción y enseñanza nacional.

Los directamente interesados, los profesores de Escuelas Normales, los que parecen debían mirar con recelo al que critica o censura la marcha de los Centros en que se dedican a la formación de maestros, son de nuestro modo de pensar.

Reconocen, en reciente Asamblea y declaran públicamente, que hay que reformar las Escuelas Normales. Se aprueban conclusiones, y la primera que se toma en consideración, a la que se da preferencia, es a la en que manifiestan a las altas esferas sus deseos de que se reformen estos Centros. Tienen un proyecto acordado (el cual desconocemos en absoluto), y lo conservan manteniendo íntegras todas sus partes; obran con cautela y gran celo, y en la misma conclusión interesan que, antes de hacer la reforma instada, se abra «amplia información pública», a la que puedan acudir cuantas personas lo deseen; esto es, que pueda acudir, cualquiera que sea su cargo, su creencia, su color político, su ilustración, etc., etc., todos en general; y desear que acudan cuantas personas quieran, es poner de relieve que sólo se fijan en que los concurrentes sean amantes del niño; porque siéndolo del niño lo son del maestro; siéndolo de ambos, lo son de la Escuela; y siéndolo de estos tres factores, lo tienen que ser de la cuna del maestro: de la Escuela Normal.

Al solicitar que manifiesten su opinión cuantas personas quieran, ponen de relieve la magnitud del problema de la formación del maestro, ven con claridad meridiana que no es problema de sector político alguno, ni de ideas religiosas; tampoco lo es de clase alta, media o trabajadora; ni de ricos o pobres, nobles o plebeyos; es un problema que a todos atañe por igual; interesa a todas y cada una de nuestras regiones; a todas nuestras provincias; al completo de nuestros Municipios; y, por tanto, a los veintidós millones de habitantes, que es la España toda; es problema nacional.

Desear que las Normales sean Centros de formación profesional, y ¡qué razón tienen en sus pretensiones!

Desde hace muchos años se han sucedido reorganizaciones tras reorganizaciones, mas la especialización no se ha visto por parte alguna; a una cultura media se confiere un vistoso título de maestro de primera enseñanza, que a veces sirve para matar almas infantiles, porque mal dirigidas en un principio, jamás aquellos tiernos arboles llegarán a enderezarse; serán vasos parodiando al pedagogo — que en la edad madura conservarán el gusto y olor del primer líquido nocivo que en él se depositó; no por culpa, ciertamente, del que, creyendo y obrando con recta conciencia, dirigió a la infancia por aquellos caminos en sus primeros pasos.

Decir al que obtiene en la actualidad el título, maestro de primera enseñanza, es sinónimo de *Enciclopedia en pequeño*; es decir, persona de cultura general, pero nunca podemos decir pedagogo; y al decir pedagogo lo hacemos, no en el sentido de que desconozca esta ciencia o arte, sino en el de no ser un artista de la Pedagogía.

Formamos en la actualidad, pedagogos de salón, no de gabinete siquiera, y, por tanto, es lo que, desgraciadamente, abunda. Debe proscribirse en absoluto esa pedagogía que enseña muchas cosas, para no saber de nada, sustituyéndola por una pedagogía práctica, donde se haga el estudio físico y psicológico del niño, en el niño mismo, no en el libro, y preparar a la infancia para la vida de sociedad, aprendiendo a enseñar e instruir al niño viendo cómo profesores competentes enseñan e instruyen al educando.

Es una gran aberración considerar capaz de enseñar e instruir al que aprendió de memoria cuatrocientas o más páginas de un texto que reúne mejores o peores condiciones, que sea más o menos científico, referente a las formas, métodos y procedimientos de enseñanza, o trate de enseñanza especializada en las diversas asignaturas; esto no se aprende en otro libro que en el niño.

El camino está iniciado; la conclusión formada con la honradez más acrisolada, y por ello, no podemos menos de decir: ¡adelante!; formar buenas Normales es tener buenos maestros y hacer patria.

A. GARCIA LETE

## AL LECTOR

Aquí te ofrezco, lector, unas notas tomadas con esmero de viejos libros de apergaminadas portadas y textos de irregulares caracteres, donde abundan las "efes" antecesoras de nuestras actuales "eses", con muchos "habías" faltos de h, con castizas palabras, regodeo de los clásicos, que hoy asustarían al lector pudibundo y entonces, en las primeras hojas, llevaban estampadas las licencias de varios eclesiásticos. Cosa admirable que hoy nos hace meditar sobre el concepto de la palabra libertad comparada a través de los siglos, sin que sea yo, desde luego, quien haya de sentar afirmaciones, fallando cuando fué mejor aplicada.

De esos textos tomo, respetando muchos detalles, la historia del reino de Aragón, según Rodrigo Méndez Silva, "coronista deste reino", impresa en Madrid, el año 1675, con privilegio, por Roque Rico de Miranda, a costa de Juan Marín Merineros, mercader de libros establecido en la Puerta del Sol.

Y si mi trabajo logra distraerte, no aplaudas en este Bachiller mérito alguno, excepto la paciencia que hace falta para encontrar en premiosas lecturas datos interesantes, y las glorias más o menos acertadas que supo añadir a lo copiado.

### CIUDAD DE ZARAGOZA

De este notabilísimo reino de Aragón, en cuyo espacio se asientan "diez ciudades, muchas ilustres villas y lugares, un arzobispado, seis obispados, otras tantas abadías muy ricas, dos Universidades que florecen en todas las Ciencias y Artes, cuyos habitantes son de buenas correspondencias, cortezanos, políticos, claros de ingenio, amigos de su parecer, que hablan la lengua lemosina, traída de Limoges, ciudad de Francia, por el inclito rey D. Jaime, llamado dignamente el Conquistador, criado con ella en Montpellier, donde nació, si bien al ser incorporado a Castilla este reino, ha sido reducido a su idioma", he de hablar, primeramente, de la ciudad de Zaragoza.

No obstante, antes, como exordio, he de transcribir las dos opiniones etimológicas de Aragón, según don Rodrigo Méndez de Silva. Es de ellas la más original la siguiente: "Surgiendo el tebano Hércules en las costas andaluzas con intento de llegar a los Pirineos movido de su oro y plata, llegado a la ciudad de Jaca, y en memoria de trofeo, hizo celebrar ciertos juegos y fiestas que celebraban dichas "Agones", —voz conservada del latín introducido en castellano "Agonias"— ofreciendo en aras sacrificios a los dioses, de donde, componiendo las voces "ara" y "agones", resulta la palabra aragonés, impuesta al río llamado antes "Magrada", en cuyas orillas se solemnizaban, y del cual, poco corrompido, ha resultado el nombre de Aragón".

Está situado—dice, después, el historiador de nuestra ciudad—en una fértil vega regada por los ríos Xalón, Gállego, Ebro y "Guerva"—que entonces se escribía como hoy lo pronuncian los pocos matracos que restan, y no tenía tejadillo, como dice Juan José Lorente en "Los de Aragón".

Esta Imperial Ciudad de Zaragoza estaba cercada de fuertes muros, con hermosas calles albergando suntuosos palacios. Habitantabanla quince mil vecinos, muchos mayorazgos, caballeros y gente noble, dividida en 14 parroquias, 23 conventos de frailes, 13 de monjas y un opulentísimo Hospital, fabricado el año 1425, dotado con rentas capaces de sostener 800 enfermos. Con una Universidad instituida el año 1474 por don Pedro Cerbuna, obispo de Tarazona, que amplió después Felipe II en 1542, siendo príncipe, donde estudió San Vicente de Paúl—según afirmaba en estas mismas columnas el doctor Royo Villanova y asevera don Mariano de Pano, como consecuencia de sus prolongados estudios que condensará, próximamente, en un curioso folleto sobre la nacionalidad del Santo—.

Su fundación es atribuida a Tubal, el año 1840 (a de J), habiendo quien la atribuye a Elisa y Tarsis, nietos de Noé con el nombre de Auriba, por el oro que arrastraba el Ebro en sus turbias aguas, sucias igual que en nuestros días, del que pudo decir Antonio Sánchez Tórtolas aquellos versos de su "El entretenido", editado en 7 goza el año 1701.

Aquestas aguas turbias, sabes, Elena mía, que, cuando estuve ausente, tuvieron en mis ojos dos caudalosos fuentes.

De todos modos está admitido que fué Oc-



tavio Augusto César, haciéndola colonia inmune y Convento Jurídico, quien dió nombre a nuestra ciudad.

Sus armas, anteriores a las actuales, eran, según este cronista, "dos cruces de Sobrabe orladas del verso "Benedictus Dominus Deus Israel", siendo su mejor blason la aparición de la Virgen al apóstol Santiago, el día 12 de octubre del año 37, mandándole construir un templo, como lo hizo, que medía 16 pies de largo por ocho de ancho.

Este templo, origen del actual, fué dotado, en las sucesivas ampliaciones, de un soberbio coro, que aún se puede admirar, el año 1548, obra de los artistas Esteban de Obraj, Juan de Moreto y Nicolás de Lobato; también estaba dotado de una famosa custodia fabricada con sutiles labores, con un peso de más de treinta arrobas de plata.

### OTRA VEZ AL LECTOR: "PROBATUM EST"

Aquí da fin mi labor curiosa de publicar en el siglo xx lo escrito por un cronista del siglo xvii. Y así, lector, como antes dije que no aplaudieras en mí otro mérito que la paciencia de buscar, digo terminando que esta labor tan chica es, que puede ser apreciada en justicia por un tuerto, como aquel fraile limosnero, invitado a comer por un canónigo toledano de escasisima estatura que, por burlarse de su invitado, dijole, en plena comida, que por fuerza experimentaría la necesidad del otro ojo, mereciendo del fraile, en respuesta, estas palabras:

—No uno, sino dos precisara para ver cosa tan chica...

Irónica respuesta bien aplicable a mi modesto esfuerzo, pues sintiendo vanidad de cualquier clase, el lector me daría cumplida razón siguiendo el consejo de aquel letrado, lector de un libro de "secretos naturales", donde se aseguraba que la barba ancha era señal de necedad y deseando comprobarlo, acercóse a un espejo con un candelero, quemando, por descuido, parte de su poblada barba, por lo que, volviendo a su libro, puso en el margen la frase sacramental: "Probatum est".

### EL BACHILLER SAGASETA

## Anuncios oficiales

### Sociedad General Azucarera de España

A partir del día 18 del actual se efectuará el canje de los resguardos provisionales de los bonos de interés preferente por los títulos definitivos.

Igualmente, desde 1.º de febrero próximo tendrá lugar el pago del cupón núm. 1 de los mismos bonos a razón de 13,95 pesetas por cupón de deducción hecha del impuesto sobre utilidades.

Ambas operaciones se efectuarán en los siguientes domicilios y plazas, en los que se facilitarán facturas para la presentación de cupones: MADRID, Banco Español de Crédito y Sucursales de provincias.—BARCELONA, Sociedad Anónima Arnús Garí.—ZARAGOZA, Banco de Aragón.—OVIEDO, Banco de Oviedo.—GRANADA, Hijos de Manuel Rodríguez Acosta.—GIJON, Banco Gijonés de Crédito.—SANTANDER, Banco Mercantil y Banco de Santander.—BILBAO, Banco Urquijo Vascogando.

Madrid 9 de enero de 1929.—El Secretario, JOSE CANOSA.—V.º B.º El Presidente, J. S. DE TOCA.

# LOS LIBROS

## «LA ESCULTURA MODERNA Y CONTEMPORÁNEA», por el profesor Alexander Heilmeyer.—«Colección Labor». Barcelona.

La «Colección Labor» acaba de dar a la estampa uno de sus interesantes manuales: «La escultura moderna y contemporánea», por el profesor Alexander Heilmeyer.

Tres de unas consideraciones generales, muy etimadas y pertinentes, el docto autor entra de lleno en materia y nos hace asistir al espectáculo encantado y encantador de la escultura contemporánea con una seguridad de criterio, con un tino, con una finura de análisis realmente incomparables. La Escultura como todas las artes, a ravésó en los últimos tiempos crisis violentas, de las que no se ha repuesto todavía. Al concepto clasicista, los escultores modernos han opuesto nuevas ideaciones unas veces cuajadas en realidades de una belleza suprema y otras veces, en cambio, pérdidas en bálbucesos y vacilaciones, cuando no en la nada o en los limbos de unas quintaesencias quebradizas de puro sutiles. En general cabe asegurar que al criterio universalista de la Belleza, inteligible para todos—aun para el mismo vulgo— ha sucedido un criterio, cada vez más restringido, de capilla y de cenáculo, merced al cual, para saborear la Belleza, conviene antes pasar por unas cuantas iniciaciones sin cuyo auxilio, entre la Belleza así entendida y nosotros se interpondrá una densa bruma que nos la escamoteará en absoluto.

El libro de Alexander Heilmeyer viene a ser un vasto escenario donde los escultores modernos y contemporáneos desfilen adseritos a esta o a la otra escuela, o erigidos como hitos gigantes, en su soledad de artistas. Desfilen de una u otra manera, ninguno pasa sin un afinado comentario, que define su personalidad y burila su silueta con acertados y firmes trazos. De este modo vamos deteniendo nuestra atención en una sucesión de capítulos a cuál más sugestivos, en los cuales Heilmeyer nos habla de cuantos aspectos ha ofrecido la Escultura en el siglo XIX. Asocia estos aspectos al nombre de los principales escultores, con lo que las diversas tendencias se nos manifiestan acendradas en la más depurada realidad, no desligadas de todo calor humano. De acuerdo con este propósito, el realismo pictórico el positivismo, el naturalismo intelectual el renacimiento de la forma y el expresionismo se embarcan paralelamente con los nombres gloriosos de Reinhold Beggs, Rudolf Maison, Max Klinger, Hildebrand y Kolbe. Este procedimiento, que Heilmeyer sigue con los alemanes, lo sigue también con los franceses entre los cuales Brian con fulgor propio artistas como Francisco Rude, el animalista Antonio Luis Barye, Juan Bautista Carpeaux, Alberto Bartholomé y Augusto Rodin. En lo que atañe a Bélgica, la figura de Constantino Meunier se levanta, solitaria y grandiosa, para pasmo de propios y extraños. En ella, pues, ha de concentrar su interés Alexander Heilmeyer.

Termina este su delicioso estudio con una rápida ojeada a los demás países, donde sólo pueden observarse reflejos, más o menos espléndidos de los dos principales focos de arte escultórico que, durante el pasado siglo y en los comienzos del presente, fueron, sin disputa, Alemania y Francia.

Para completar este manual de «La Escultura moderna y contemporánea» ha compuesto el ponderado crítico Rafael Benet un apéndice que titula «Aectas post-rodinianas». La parte principal de este apéndice es la que el autor dedica al análisis de las modernísimas abstracciones matemáticas y místicas, como son el expresionismo, el contorsionismo y el geometrismo. Algo trata aquí Rafael Benet de la Escultura en España, pobre y enteca, amanerada y embotada, ciertamente. En efecto, ¿qué nombres opondremos a los de Bourdelle, Leandrak, Mestrovic, Berlach, Orloff y Archipenko?

La hora actual es, para la Escultura una hora de renovación y, por ende, de tribueos y vacilaciones. ¿Qué prevalecerá en el porvenir? Lo ignoramos. Lo que sabemos, desde luego, es que, para enjuiciar esta hora, habrá de ser siempre un documento de gran valor este libro de Heilmeyer.

«La Escultura moderna y contemporánea» lleva una extraordinaria profusión de ilustraciones—114 figuras en el texto y 24 láminas—que reproducen las obras más variables del arte escultórico de nuestros días. Este manual, por consiguiente, constituye un hermoso volumen, de un valor documental incomparable y es gala de la «Colección Labor» en la que se encuentran ya otras manuales tan interesantes como «Máscaras y azabaches españoles», «La Escultura de Occidente», «La Pintura española» y «La historia de los estilos artísticos».

JOSE M. LUENGO

## Cámara de Comercio

Esta Cámara advierte a sus electores que el plazo para presentar las declaraciones juradas sobre el volumen de ventas termina el 21 de enero.

En las oficinas de esta Cámara se facilitarán cuantos datos precisen para el mejor cumplimiento de esta obligación.

### NOTAS MILITARES

#### VACANTES PARA LOS ASCENSOS POR ELECCION

Por el Ministerio del Ejército se ha dispuesto se reserven este mes, para los ascensos mediante el turno de elección, las siguientes vacantes:

En Estado Mayor.—Una de comandante. En Infantería.—Una de teniente coronel y otra de comandante.

En Artillería.—Una de comandante y otra de capitán.

En Sanidad Militar.—Sección de Medicina: Una de teniente coronel-médico.

#### CONCURSOS

Se anuncia a concurso una vacante de comandante o capitán de Artillería en la fábrica de Trubia. Otra de comandante o capitán de Artillería en la fábrica nacional de productos químicos y otra de teniente de Artillería, en comisión, en la fábrica de Trubia.

Los que deseen tomar parte remitirán sus instancias al Ministerio, en el plazo de 20 días.

#### DESPEDIDAS

Para continuar el curso en la Escuela Central de Gimnasia, en Toledo, marchó el capitán del regimiento Zamora, número 8, don José Lambarri.

—Para Pamplona, el comandante de Infantería don José María Ordóñez.

—Para Jaca, el teniente del batallón montaña La Palma, número 8, don José Belío.

#### PRESENTACIONES

El teniente del regimiento de Cazadores de Castillejos, número 18, don Jesús Gayán, y el teniente del regimiento Gerona, 22, don Pedro Martínez Folo.

#### LA INCORPORACION DE LOS NUEVOS RECLUTAS

En cumplimiento de lo dispuesto en la regla 7.ª de la R. O. C. de 2 del actual (D. O. número 1), relacionada con la incorporación a los Cuerpos de los reclutas acogidos a la reducción de servicio en filas, el capitán general de esta región se ha servido disponer lo siguiente:

La presentación de los reclutas en sus Cuerpos se efectuará el día 1.º de febrero próximo, para lo cual los jefes de las Cajas comunicarán a los interesados, por conducto de los alcaldes, la orden de incorporación, siendo los gastos de ésta por cuenta de los interesados.

Los reclutas se presentarán con las prendas de uniforme que determina la Real orden circular de 22 de septiembre de 1926 (C. L. número 328).

Al hacer su presentación los reclutas en los Cuerpos donde han de recibir su instrucción militar, sufrirán el examen a que hace referencia la R. O. C. de 23 de septiembre de 1926 (D. O. número 216). Al practicar el expresado examen se tendrá en cuenta lo dispuesto en el último párrafo del artículo 412 del reglamento de reclutamiento.

Tan pronto verifiquen su incorporación, serán reconocidos por los médicos de los Cuerpos, quienes aplicarán el cuadro de inutilidades reformado por el R. D. de 5 de julio de 1927 (D. O. número 150); dichos facultativos, así como los jefes de los Cuerpos y Cajas de Recluta, cumplimentarán cuanto preceptúa la regla 5.ª de la citada R. O. de concentración. Las Juntas de clasificación y revisión quedan autorizadas para variar la clasificación de los individuos licenciados por los Cuerpos.

Los reclutas declarados útiles serán sometidos a la vacunación antivariólica y después a la antitifoidea, para lo cual los jefes de Sanidad Militar de la plaza y de los Cuerpos cumplimentarán los preceptos de las reales órdenes circulares de 15 de abril de 1924 (D. O. número 90) y 6 de febrero de 1925 (D. O. número 30).

En el caso de que algún recluta no pueda efectuar la incorporación por encontrarse enfermo, el jefe de su Cuerpo recabará del alcalde de la localidad respectiva el certificado que previene el artículo 337 del reglamento de incorporación, especificando las causas que lo General.

Los jefes de los Cuerpos cursarán a este Centro, antes del día 10 de febrero próximo, el estado que se cita en la regla 6.ª y dos relaciones nominales, una de ellas comprensiva de los reclutas declarados inútiles y la otra de los que no hayan efectuado su incorporación, especificando las causas que lo motivan.

#### PREVENCIONES

A las once horas de mañana se reunirá en mi despacho oficial la Junta de plaza y guarnición.

—Para no interrumpir la circulación más que el tiempo estrictamente indispensable, el piquete encargado en cada caso de rendir honores fúnebres desfilará por delante del cadáver, hará a continuación la descarga reglamentaria y se retirará a su cuartel directamente, sin pasar de nuevo por delante de aquél. Terminado el desfile, se despedirá el duelo y el coche fúnebre continuará seguidamente su marcha al cementerio.

—El próximo sábado, día 12, a las once horas, se reunirán en mi despacho los primeros jefes de los Cuerpos, Centros y dependencias de la plaza, los cuales me presentarán nota de las obras a realizar que estimen de mayor necesidad y urgencia en sus cuarteles respectivos.

### Curso de conferencias en la Unión General de Trabajadores

Siguiendo la costumbre establecida en este Centro, hoy, viernes, comenzará el curso de conferencias a desarrollar en días sucesivos.

Es propósito de esta Junta administrativa, difundir la cultura entre los trabajadores, y para ello ha requerido la colaboración de ilustres personalidades zaragozanas. No se ha querido tener en cuenta, al organizar este ciclo de conferencias, la tendencia social de quienes fueron requeridos; sólo se pretende que la cultura, las enseñanzas de quienes habrán de ocupar la tribuna puedan llegar a quienes, gustosísimos, acudirán a escucharles.

Por anticipado, la Unión General de Trabajadores muestra su gratitud a todos los que aceptaron su requerimiento.

La primera conferencia se celebrará esta noche, a las diez, y estará a cargo de don Antonio de Gregorio Rocasolano, que desarrollará el tema «El problema del combustible líquido».

En fechas sucesivas disertarán los señores siguientes acerca de los temas que se indican:

25 enero, don Joaquín Gimeno Riera: «Concepto de la locura».

1. febrero, don Juan Castrillo Santos: «El feminismo integral en el Derecho civil soviético».

8 febrero, don Orenco Pacareo Lasauca: «La escuela de anormales».

1.º marzo, don Manuel Ciges Aparicio: «Una encuesta de la Oficina Internacional de Ginebra sobre las condiciones del trabajo en la Rusia de los Soviets».

8 marzo, don José Estella Bermúdez de Castro: «Mortalidad infantil en la clase obrera».

22 marzo, don Miguel Angel Navarro: «Habitaciones baratas».

5 abril, don Joaquín Ferrer Figueras: «Procedimientos de obtención y de moldeo en la fundición gris».

12 abril, don Antonio Guallar Poza: «Los trabajadores y el deseo de aprender».

19 abril, (final de curso), don Ricardo Ruy Villanova: «Pueblo y progreso».

### Por la carretera Lascuarre-Villaller

Aprovechando la estancia en Barcelona de don Ignacio Garreta, director de «La Voz de la Isabena», órgano de la Asociación pro carretera Lascuarre-Villaller, tuvo lugar el pasado domingo, en el salón de Juntas del Centro Aragónés, una reunión de los asociados residentes en Barcelona.

Abierto el acto, el señor Larruey hizo presentación del señor Garreta a los allí reunidos, el cual hizo uso de la palabra, exponiendo las diversas gestiones del Comité directivo cerca de las autoridades competentes para el logro de las justas aspiraciones de toda la comarca de Isabena, pasándose a continuación a la discusión de varios asuntos de orden interior, y acordándose por unanimidad nombrar socios honorarios a los señores Puyuelo y Brú, por su valiosa y desinteresada cooperación.

Al terminar el acto, que terminó en medio de la mayor confraternidad, se cursó a los señores don Blas Sorribas, jefe de Obras públicas, y a don Mariano Puyuelo, el siguiente telegrama:

«Reunidos en el Centro Aragónés socios Sociedad pro carretera Lascuarre-Villaller, residentes en Barcelona, transmiten a usted profundo agradecimiento por su valiosa cooperación para conseguir justo ideal».

### Gran Cine Ena Victoria

Exito grande de

### Carmiña, flor de Galicia

Sugestivo argumento. Delicado poema de amor. La película que dejará en usted un grato recuerdo.

**FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO**

**EQUIPOS MILITARES**

**Suministros al ejército español**

D. ALFONSO I, 26--MOLINO, 1-3 SUCURSAL  
 APARTADO 102--Teléfono 29-49 COSO, 111-113--Teléfono 10-25  
 ZARAGOZA

### NOTAS LERIDANAS

#### (De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea) UN HOMBRE MUERTO DE FRIO

En la partida de Grealó, perteneciente a este término municipal, junto a la torre conocida por «Matalacé», fué hallado el cadáver de un hombre.

Por los síntomas de la descomposición que ofrecía se atribuye su muerte al frío reinante.

No obstante desconocerse el paradero de sus familiares, pudo ser identificado, resultando ser Ramón M. Bertrán, de 75 años de edad.

El Juzgado se personó en el lugar del hallazgo ordenando el levantamiento del cadáver e instruyendo las diligencias sumariales correspondientes.

#### NIEVA COPIOSAMENTE EN EL VALLE DE ARAN

Ha vuelto a nevar copiosamente en el Valle de Arán. La temperatura, además, es extremadamente fría, lo que hace esperar que la nieve tardará en desaparecer.

Por tal motivo han sido interrumpidos todos los trabajos que se realizan en el Valle, temiéndose por una incomunicación completa que ocasione a sus habitantes serios y graves perjuicios.

En la capital la temperatura sigue siendo muy fría. El termómetro continúa registrando mínimas de 5 a 6 grados bajo cero.

#### LA CARRETERA DE BENASQUE A LAS BORDAS

Marchan por muy buen camino las gestiones iniciadas el verano último para la consecución de la carretera de Benasque a Las Bordas, que ha de poner en comunicación varios pueblos alto-aragoneses y leridanos.

Varias distinguidas personalidades han tomado bajo su protección las aspiraciones de los vecinos de los pueblos interesados en la citada carretera.

A tal fin se ha constituido la siguiente Comisión gestora de la carretera de Benasque a Las Bordas:

Presidente de honor: excelentísimo señor don Severiano Martínez Anido, ministro de la Gobernación; excelentísimo señor don Emilio Barrera Luyano, capitán general de Cataluña; excelentísimo señor don Blas Sorribas, inspector general de Obras Públicas; excelentísimos señores gobernadores de Lérida y Huesca.

Presidente efectivo: don José Mora Mora, alcalde de Benasque.

Vicepresidente: don Francisco Deó Deó, diputado provincial del Valle de Arán; don Manuel Banzo Echenique, jefe provincial de la Unión Patriótica de Huesca.

Vocales: don Antonio Benedet, abogado, ex-alcalde de Benasque; don Hipólito Socasau, alcalde de Las Bordas; don Tomás Castellón, alcalde de Graus; don José Segura de Solsona, jefe de la U. P. de Viella; don Manuel Cabiró Amler, alcalde de Viella.

Secretario: don Manuel Ballarín Cornet, secretario del Ayuntamiento de Benasque.

#### SOBRE EL EMPRESTITO MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, señor Pujol Cercós, se celebró una reunión a la que asistieron los corredores de Comercio que integran el Colegio de esta ciudad.

En la reunión expuso el señor Pujol a los corredores las bases económicas que tiene estudiadas el Ayuntamiento para concertar un empréstito con el que puedan atenderse las obras de urbanización y mejora que la ciudad necesita.

Se trató también de los sistemas a emplear en la emisión y cancelamiento del empréstito proyectado.

#### LOS RIEGOS DE LAS GARRIGAS Y DE LA SEGARRA

Se da como seguro que el próximo domingo tendrá lugar en Tárrega la asamblea de regantes de las comarcas de La Segarra y Las Garrigas, organizada por el Comité permanente de las expresadas comarcas.

Dicha asamblea fué suspendida el día 31 de diciembre último, por defectos en el cumplimiento de las disposiciones gubernativas.

#### LA COMISION DE MEJORAS Y REFORMAS

Bajo la presidencia del alcalde, se reunió en el Ayuntamiento la Comisión municipal de mejoras y reformas de la ciudad.

Se discutieron los asuntos que figuraban en el orden del día, siendo los más interesantes los que se refieren a los informes emitidos por los técnicos, a instancias del Ayuntamiento.

#### Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESETE SEMANA hasta el domingo al mediodía, prestarán servicio permanente, puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- FARMACIA ROBREDO, paseo Sagasta, 13
- FARMACIA ANSUATEGUI, Espartero, 2
- Señor Ríos, Coso, 43 y 45
- " Dehesa, Alfonso, 35.
- " Felú, Don Jaime, 57.
- " Arnisén, Plaza del Pueblo, 5.
- " Torner, Delicias.

# DE SOCIEDAD

En un café provinciano, con alardes de exotismo elegante. Jugamos a ser que somos lo que no somos, a vivir una vida que no es la nuestra.

La decoración, con molduras afiligranadas, dibujadas un poco a lo cubista, está bien, y con ella, las mesas, las sillas y hasta los camareros, bien vestidos, que se mueven con desenvoltura, y tienen ese aire de finura displicente muy siglo veinte del lustro quinto. Es una copia parecida de un bar de París.

Pero la gente está *déplacé*; familias burguesas y de abolengo provinciano, que se miran unas a otras como si no se conocieran, y se están viendo todos los días.

—Emilio, tráeme whisky.  
—¿Por qué bebes tanto, Juan María?—le digo a mi amigo, que era el que acababa de pedir el whisky.

—Porque así soy feliz; me olvido de mi pena y del mundo...  
—¿Y de esa mujer!  
—Tú lo has dicho.

—¡Ay, tú sí que me das pena, Juan María! Y no por querer a una mujer que no te quiere, sino por querer a una mujer que no quiere a nadie, que no tiene corazón, que por dinero se puso a subasta, como una cualquiera. No con vino debieras olvidarla, sino con el cerebro, se eno, despedido, pensando razonablemente.

—¿Tú que sabes!  
Estando en este diálogo llega, ¡ella! Viene acompañada de su novio; es decir, ya no sabemos quién acompaña a quién.

Seguramente han dejado a la puerta el auto, el auto que ella guiará.

Todos los ojos (menos dos, los de mi amigo) están puestos en la pareja recién llegada. Ella, que va vestida como una cocotte, sonríe satisfecha de la curiosidad que despierta. Y al sentarse, cruza una pierna sobre otra, procurando con calculada idiotez, que la falda quede muy por encima de la rodilla, saca un espejito y unos lápices y se pinta los ojos y los labios, enciende un cigarrillo, pide un «cock-tail»... todo muy poco natural, con vistas al público, como diciéndoles a todos: «sois unos cateos; aquí, la única mujer de mundo soy yo».

Yo la observo, pensando cómo puede Juan María, un hombre inteligente, haberse enamorado de aquella mujer, y cuando voy a decirselo veo que tiene la cara hundida entre las manos.

—Vamos, aparta; ¿qué tienes?  
Le separo los brazos y veo su cara pálida, y sus ojos con lágrimas.

—¡No seas chiquillo!  
—¿Tú que sabes!—me contesta con amargura.

Y parece su frase el estribillo del tango argentino que toca la orquesta.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## VIAJES

Ha regresado de la Corte, donde ha estado unos días nuestro querido amigo don Manuel Ayustante.

—Ha llegado de Huesca el distinguido joven don Antonio Pie.

—Regresó a la capital oscense la señora doña Teresa Guillén, viuda de Carrascosa.

—De Pamplona vienen las bellísimas señoritas Carmen Brinquis y Ascensión Ariz.

—La encantadora señorita Felisa Uriz, regresó de Huesca.

## NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad, una robusta niña, la bella y elegante señora de don José Dávila, nacida María Josefa Tarongí.

Madre e hija se encuentran en perfecto estado de salud.

## ENFERMOS

Guarda cama hace unos días por afección gripal, el culto médico don Luis Pérez Serrano.

—Ha entrado en período de franca convalecencia, don Manuel Rubio Masó.

## PETICION DE MANO

Para don Julián Domingo, secretario de la Dirección de los ferrocarriles Baza-Guadix, muy conocido y estimado en Zaragoza, ha sido pedida la mano de la señorita Emilia Lorén, maestra nacional de Villanueva del Huerva.

La petición fué hecha por doña Luisa Albalá, madre del novio.

La boda se celebrará la primavera próxima.

## NECROLOGICA

El acto luctuoso del entierro, así como los funerales por el alma de la ilustrísima señora doña Manuela Juderías Formentín, viéronse concurridos por buena parte de nuestra alta sociedad, que apreciaba en mucho a la finada.

La familia recibió las sentidas manifestaciones de condolencia, a las que renovamos la nuestra.

—La conducción del cadáver de don Orenio Binaburo Tomás al Cementerio católico de Torrero, tuvo lugar ayer mañana.

Numerosos amigos y relaciones del finado acompañaron a éste a la última morada, y testimoniaron a la familia el duelo producido por la pérdida irreparable de persona tan caballerosa y respetable.

—A la avanzada edad de 81 años falleció ayer cristianamente la señora doña Feliciano Pérez Marco, viuda de Regnard.

Bondadosa, de carácter afable, se dedicó en sus últimos años, a enjugar las penas del prójimo y guiar la nave de su casa con sus consejos y lecciones de experiencia.

Hoy tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio católico de Torrero desde la casa mortuoria, Temple, 14 y 16.

A sus hijas, Felicia y Concepción; hijo político, Baltasar Muro; hermanos, primos sobrinos y demás familia, reiteramos nuestro pésame más sentido.

—El domingo próximo, día 13, se cumple

el primer aniversario del joven don Ignacio Moreno Garbayo.

El tiempo transcurrido no ha servido para entibiar entre sus familiares el recuerdo del finado, tan querido por todos, por su bondad innata y su temperamento alegre.

En sufragio de su alma se celebrarán misas en Santa Engracia el día 12, en el Colegio del Salvador, el día 13; el 12 en Tudela, en las iglesias de San Jorge, y de Santa María; en el Colegio de San Francisco Javier, el día 13, y el funeral y misas en San Jorge, el día 14.

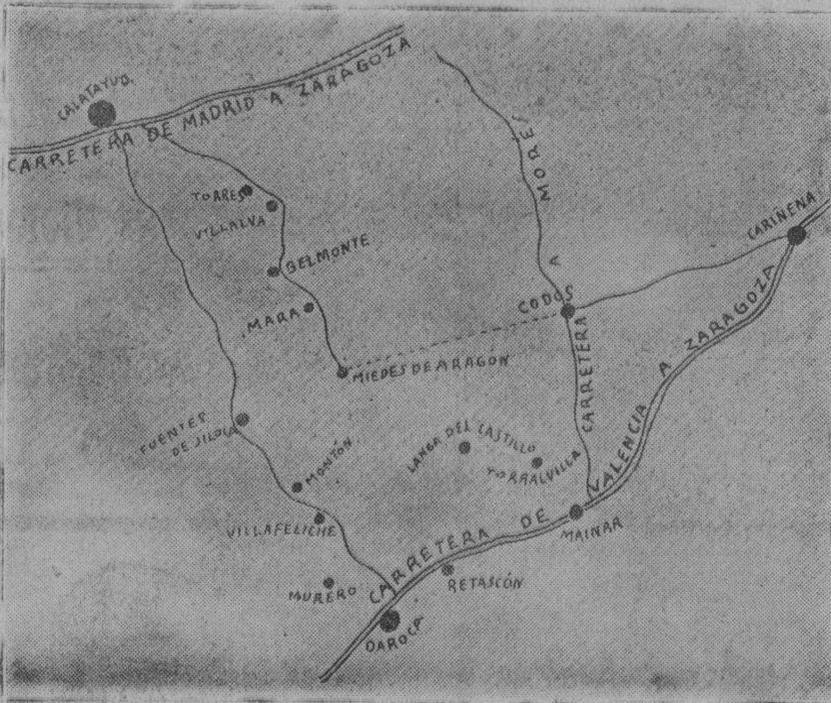
Renovamos a los familiares del finado nuestro sentido pésame.

## PROBLEMAS REGIONALES

### La incomunicación de Langa del Castillo y Torralvilla

Con entusiasmo que no disminuye, siguen los organizadores de esta campaña laborando para llevar a buen fin el proyecto de la anhelada carretera.

don Balbino Tomás, don Félix Quílez, don Juan Salvador, don Domingo Gibanel, don Nicomedes García, don José Muñoz, don Manuel Funes, don Pedro Tomás, don Tori-



Desde su comienzo, ya dijimos que la carretera Miedes de Aragón a Mainar, pasando por Langa del Castillo y Torralvilla, no sólo beneficiaba a estos pueblos para los cuales el asunto es de vital interés, sino que sus beneficios se extendían a toda la comarca, ya que de esta forma quedaban enlazadas las carreteras de Madrid y Valencia.

Dándose perfecta cuenta los organizadores, iniciaron, hace pocas semanas, unas excursiones de propaganda a los pueblos vecinos.

La forma que en todos fueron recibidas ya demostró bien a las claras que la idea tenía en ellos entusiastas defensores.

Actualmente ya no son sólo Langa del Castillo y Torralvilla los que piden la carretera Miedes de Aragón y Mainar.

Junto a estos dos pueblos, Miedes, Mara, Belmonte, Villaiba, Osera, Ruesca, Villarreal del Huerva y Calatayud, defienden que ese trazado es de interés regional y conveniencia de todos ellos el que se realice.

El adjunto croquis que publicamos da idea clara y precisa de lo que ese interesante enlace de dos carreteras de primer orden beneficia a los pueblos entre ellas comprendidos.

Días pasados, una Comisión, compuesta, entre otros señores, por don José Lavilla,

bio Cebrián, don Feliciano Quílez, don Rafael Tobajas, don Pascual Funes y don José Alcay, visitaron a nuestras autoridades provinciales, interesándolas en el proyecto.

De su visita salieron gratamente impresionados.

La campaña, pues, en pro de esa carretera está en su período álgido.

Ahora es cuando debe ponerse mayor esfuerzo y entusiasmo.

Una vez más hemos de decirlo: es un proyecto justo, algo que debe a la laboriosidad de Langa y Torralvilla, la provincia.

Confiamos en que las gestiones comenzadas han de llegar a buen término. Nada hay que impulse tanto el entusiasmo de los hombres, en cualquier empresa, como la convicción de que lo que se persigue es de justicia.

FABRICA DE MUEBLES  
Agustín Nuviala. Camino San José, núm. 109  
Teléfono 6-54.

ROYO ESPÍN  
OCULISTA  
COSO, 26 y 28

# SUCESOS

## ENFERMO EN LA VIA PUBLICA

A las cinco de la tarde de ayer ingresó en la sala de enfermos nerviosos del Hospital provincial el llamado Angel Carlarena Semitjer de 29 años de edad, natural de Salvatierra de Ena que, poco antes, fué hallado por el guardia municipal número 105 en la calle de Don Pedro Joaquín Soler con muestras visibiles de un fuerte ataque nervioso.

## POR IMPLORAR LA CARIDAD

Ayer por la mañana fué conducida a la Comisaría de Vigilancia Petra López Guillén, de 58 años de edad, casada, que, acompañada de su hija Faustina, de nueve años, imploraba la caridad pública en el Paseo de la Independencia.

## MORDIDA POR UN PERRO

Los perritos siguen haciendo de las suyas. Ayer, un animalito, de don Justo Mata López, vecino de la casa número 17, piso tercero, de la calle del Pilar, mordió a la sirvienta de éste llamada Raimunda de Juan Camino, de 17 años de edad, produciéndola una herida en la mano derecha calificada de pronóstico reservado por el médico de guardia en el Hospital a donde fué conducida para su asistencia.

La pobre muchacha fué víctima de su buen corazón, pues él can le mordió en el momento en que se disponía a tomarlo en sus brazos después de verlo arrollado por el auto Z-2967, que lo había atropellado.

## CHIDA CASUAL

Fuó asistido ayer en el Hospital provincial el muchacho de doce años Jesús Broto García, domiciliado en la calle de Fía, número 12, que sufría la fractura del radio derecho, por su tercio inferior, producida por caída casual en la vía pública, según declaró su madre, que le acompañaba.

## HALLAZGO DE TRES ALBAS DE SACERDOTE

A última hora de la tarde de ayer presentóse en la Comisaría de Vigilancia la llamada Higinia Gracia, con domicilio en la calle de Miguel de Ara, número 16, entresuelo, mostrando tres albas de sacerdote, encontradas en el portal de su casa, y sin que sepa a quién puedan pertenecer.

## DESDE BREA

### La Guardia Civil ha detenido al autor del robo cometido el domingo en Illueca

Las activas gestiones llevadas a cabo por el Juzgado municipal de Illueca y la Guardia civil del puesto de Brea han tenido un resultado satisfactorio.

El martes fué detenido el joven Bernabé Inés García, de 18 años de edad, soltero, de quien se tuvieron fundadas sospechas.

Efectivamente, el detenido confesó su delito. Declaró que saltó la tapia de la casa de su convecina Apolonia Saldaña, penetrando en ella por un boquete abierto al efecto y violentando dos puertas del interior así como el arca en que se guardaba el dinero, empleando para ello unas tenazas de la cocina, con las que hizo saltar las cerraduras.

Del dinero robado se han recuperado 185 pesetas. Diez en plata y el resto en billetes. Este dinero lo tenía escondido el detenido en una botzeta de su casa, entre un montón de ladrillos.

Este dinero y un billete de 25 pesetas, que tiró en el momento de ser detenido, y que no ha podido hallarse, es todo lo sustraído, al decir de las reiteradas afirmaciones del autor de este robo.

El Bernabé ha quedado a disposición del Juzgado.



Lew Cody y Aileen Pringle, en una escena de la película «El pecado de Adán», que se proyecta hoy en los Cinemas Alahmbra y Aragón

**Elíxir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA, ACEDIAS Y**  
**VÓMITOS, INAPETENCIA,**  
**DIARREAS EN NIÑOS Y**  
**ADULTOS, DILATACIÓN Y**  
**ÚLCERA DEL ESTÓMAGO**  
**DISENTERÍA, ETC.**

Cura las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

35 años de éxito. 5 pesetas botella

VENTA: Principales farmacias del mundo.

# CINEMATOGRAFIA

## LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Continúa en el Circo la proyección de "¡Viva Madrid, que es mi pueblo!", la primera película del "nuevo galán" Marcial Lallanda; con este film, sigue su marcha triunfal la producción española, que ofrece al público una muestra de su continuado progreso.

El éxito de "¡Viva Madrid, que es mi pueblo!", ha hecho renacer en los aficionados la esperanza de una cinematografía española digna de la competencia mundial.

Seguirá a esta producción "La bailarina de la Opera", obra de vanguardia, cuya presentación en la pantalla madrileña ha hecho a la crítica concederle un merecido elogio.

Es una de las más geniales producciones de la hermosa artista mejicana Dolores del Río y Charles Farrel, y ofrece este bello "film" sugestivas escenas, en las que destaca el "ballet" en que participan 60 bellas danczarinas.

En el Doré, Harold Lloyd, en la graciosa comedia "Relámpago", continuará causando la hilaridad de los espectadores, por su divertidas situaciones.

Norma Talmadge y Luis Alonso, otra nueva pareja cinematográfica, ofrece una brillante interpretación en "El mejor caballero", que abrirá la próxima semana del Doré, haciéndose después la "reprisse" de "Pepe-Hillo".

En los Cinemas se proyecta hoy, en estreno, "El pecado de Adán", una divertida comedia pródiga en incidentes graciosísimos, que suscita la entretenida trama que se desarrolla en un ambiente neoyorkino, en el que resalta la belleza de Aillen Prugle, la afortunada protagonista.

El domingo se pasará una genial creación de John Gilbert, que lleva por título "Filibusteros modernos", cuyo personaje femenino encarna Joan Crawford; y el miércoles se estrenará "La noche de una vida", una de las películas que pueden catalogarse como grandes superproducciones. El argumento, de una alta sentimentalidad, ofrece bellos momentos en los que triunfan John Bowers y Claire Winsor, que destacan por sus felices interpretaciones. La presentación es deslumbradora, y la obra ofrece momentos de gran intensidad dramática. Como broche de la semana, se proyectará "Corazones sin rumbo", película inspirada en la novela de Pedro Mata, que ha sido dirigida por Benito Perojo, el joven director de "Boy". Valentín Parera, el excelente galán; Imperio Argentina, la bella intérprete de "La hermana de San Sulpicio", y Pitúsín, el "Chiquilín" español, están acertadísimos en sus papeles. La obra, cuyos interiores han sido tomados en estados alemanes, es un verdadero triunfo español.

En Parisiana se presenta con carácter de estreno "Ben-Hur", la película cinematográfica que vimos el pasado año. El triunfo de crítica y público que constituyó su presentación, es suficiente para que auguremos una "reprisse" extraordinaria. Los que vieron su estreno, y los que no pudieron admirar esta joya de la producción americana, llenarán la sala de este bonito teatro para admirar, una vez más, el arte personal de Ramón Novarro y el alarde editorial de la "Metro".

"Y el mundo marcha", cinta que ha dirigido King Vidor, en la que se presentan Eleanor Boardman y James Murray, seguirá a "Ben-Hur" en la pantalla de Parisiana.

FERNAN DE ZALDANA

**"La Voz de Aragón,"**  
es el periódico de más abundante y variada lectura.

## NOTICIAS Y COMENTARIOS

### LA NOCHE DE UNA VIDA

Con este título se estrenará el próximo lunes en los salones Aragón y Alhambra una grandiosa superproducción de la casa "Príncipe Films".

En "La noche de una vida", hay de todo, y bueno; un argumento de alta sentimentalidad, lleno de abnegación y sacrificio, en el que un hombre perseguido por la fatalidad de la vida sabe ahogar los gritos de su corada; una representación lujosa, de admirable zón para hacer la felicidad de la mujer adogusto artístico, sin hacer esos alardes innecesarios, que muchas veces llegan a pecar en la chabacanería, sino discreta, elegante, fina en todo momento y que sirve para hacer resaltar admirablemente la intensidad dramática del argumento; y, últimamente, la labor inconmensurable del gran actor John Bowers que encarna el tipo principal de la cinta con admirable acierto, expresando sin grandes esfuerzos, pero siempre con gran realidad, todas las sensaciones por las que pasa su alma enamorada. Con él se disputa los laureles de la gloria la bellísima Claire Winsor. Querer ahora descubrir a esta artista, es tarea inútil, puesto que todo nuestro público la ha admirado ya en varias producciones, y está convencido de que la labor de esta artista es de las que por sus méritos la colocan en la cumbre del arte mudo, pero sí es necesario decir que en "La noche de una vida" adquiere aún más valor el trabajo portentoso de esta eximia actriz, que en cada producción suya sabe interesarnos grandemente y demostrarnos que sus cualidades artísticas van en aumento.

Estas son, a grandes rasgos, las características del importante film cuyo título encabeza estas líneas, y que no dudamos será un éxito más que tendrá que abonarse a su labor la casa "Príncipe Films" tan pronto como sea estrenado en los elegantes salones Aragón y Alhambra el lunes próximo.

### JOAN CRAWFORD HA SIDO EXALTADA AL RANGO DE "ESTRELLITA"

En Cinelandia, además del conocido y por tantas acariciado rango de "estrella", existe también el término medio, algo así como la distancia que media aquí entre la primera actriz y la damita en las compañías de teatro. Las clasificadas en este lugar reciben el nombre de "stardom", que, traducido lo más aproximadamente que pueden traducirse estos modismos yanquis, quiere decir "estrellita". Joan Crawford, la conocida actriz de la "Metro", ha sido exaltada a este rango, último peldaño para llegar a la cumbre del "estrellato", y en calidad de tal va a tomar parte en "Revista de amor", dirigida por Fred Niblo.



Mlle. Aline Reuska, bella bailarina de la Paramount

## Gran concurso de los artistas enmascarados

La "Metro Mayer, I. S. A.", ha organizado un gran concurso en combinación con los principales rotativos de cada región y los cines más importantes de toda España.

Este concurso consiste en una serie de 5 rollos de películas divididas en cinco semanas, y se proyectará ordenadamente en cada cinema de los que toman parte en el concurso, durante cinco semanas consecutivas.

Para tomar parte en el concurso, el público deberá asistir durante dichas cinco semanas a uno de los cines que proyecten dicha película, y recortar cada semana uno de los cupones, que se publicarán en este periódico, numerados del 1 al 5. Para obtener las soluciones, bastará con tomar nota en cada pregunta que se plantea durante el concurso, y anotar las respuestas que cada uno juzgue más acertadas. Al final del concurso deben enviar al cinema en donde se ha visto dicha

película, bajo cerrado, los cinco cupones con uno, hoja de papel tamaño folio, en la que se consignen las diferentes respuestas numeradas, teniendo gran cuidado en no olvidarse de ninguna, y en la buena ortografía de cada nombre, pues la más pequeña negligencia en esta cuestión daría primacía, en caso de empate, a la persona que hubiera resuelto estas preguntas correctamente.

Una vez cerrado el concurso, todas las soluciones enviadas a los cines serán remitidas a la "Metro-Goldwin-Mayer, I. S. A." de Barcelona, quien procederá a separar las soluciones exactas, o en su defecto las más oproximadas, para que éstas entren en concurso para la obtención de premios.

**PREMIOS.**—Los premios que se ofrecen para este concurso son de tres clases:

1.º Un gran premio nacional, consistente en un automóvil "La Licorne" 5 HP. coupé.

2.º Un premio regional, ofrecido por el periódico LA VOZ DE ARAGON, al ganador del concurso

3.º Un premio local, ofrecido por cada cinema que proyecte dicha película, con destino al que dé la solución exacta o más aproximada, entre el público que asiste a su salón.

Lea usted cuidadosamente las bases de este concurso, que serán publicadas en este mismo periódico, y atégase con exactitud a ellas.

De esta manera es muy fácil para usted obtener el premio que ofrece la empresa de su salón preferido, y si ha seguido con interés este concurso y tomado parte con toda atención en el mismo, nada de particular tendrá que obtuviere el premio regional, o aun el gran premio nacional de un automóvil "La Licorne" 5 HP, que es el tipo más elegante y deportivo de los automóviles ligeros que hoy existen.

El acontecimiento cinematográfico de la próxima semana.

Estreno de la más sensacional película

# La bailarina de la Opera

REALISMO. BELLEZA. ARTE. Magna creación de los geniales artistas DOLORES DEL RIO y CHARLES FARRELL (Es un film «Titán Fox»)

El próximo lunes, estreno en el Teatro Circo

### Nuestro concurso de la pasada semana

EL ARTISTA CUYO ROSTRO APARECIO CUBIERTO CON ANTIFAZ, ES EL POPULAR ANTONIO MORENO.

Ha sido realmente extraordinario el número de cupones enviados para este concurso, no sólo de los pueblos de la región, sino también de otros muchos, lo que demuestra la difusión de nuestro periódico.

¿A qué citar número de concursantes? Han sido muchísimos, la mayoría, los que han enviado solución exacta.

Con las formalidades de cuantos llevamos celebrados, se procedió al sorteo, resultando agraciados:

- 1.º Enriqueta Urbietá. Lanaja (Huesca). Zaragoza.
- 2.º José Calvo. San Pablo, 83, entresuelo. Zaragoza.
- 3.º Natividad Aznárez. Carrica, 13. Zaragoza.
- 4.º Enriqueta Urbietá. Lanaja (Huesca).
- 5.º Marieta Usieto de Castro. Conquista, 3. Huesca.
- 6.º Pilar Latorre. Alagón.

Los residentes en Zaragoza pueden pasar a recoger los abonos por nuestra Administración, de diez de la mañana a una de la tarde y de tres a siete de la misma.

A los que residen fuera se les remitirá el premio por correo, en paquete certificado, como venimos haciendo.

### La última obra de Dolores del Río

Después de "Resurrección" y "Ramona", Dolores del Río ha impresionado otra película para Los Artistas Asociados: "Venganza".

Finis Fox, el escenista de las grandes películas, descubrió en un libro de Conrad Veccovici la novela que ha servido de base a esta producción, realizada por Edwin Carrawe.

La acción se desarrolla en Rumanía, en los Cárpatos; Rascha, papel interpretado por Dolores del Río, es hija de un gitano, y, como su padre, domadora de osos.

Durante una de las escenas se ve a Dolores del Río bailar un curioso baile gitano, que se ha adaptado en América bajo el nombre de "Gipsy Hop". La "estrella" mejicana aprendió este baile, nuevo para ella, bajo la dirección de un reputado maestro de bailes.

Cuando se hizo "Resurrección", Dolores, de Los Angeles; Sergio Curainsky, lo mismo que Rod la Roque, tuvo que aprender una danza rusa bastante difícil. En "Ramona" utilizó los bailes de su país.

## Nuestros concursos



¿Qué artista de la pantalla se oculta tras este antifaz?

Continuando la serie de estos interesantes concursos, que tanta popularidad han alcanzado, damos el de la presente semana, bajo las mismas bases y condiciones de las anteriores.

ADVERTENCIA. — Rogamos a nuestros concursantes que al remitirnos los cupones hagan constar en el sobre: "Para el concurso cinematográfico".

### La gran película rusa ¡Volga! ¡Volga!

LA EXCLUSIVA PARA ESPAÑA

La importante Casa "Julio César, S. A.", ha adquirido la exclusiva para España de la grandiosa producción recientemente filmada en Rusia, con todos los adelantos de la técnica, y titulada "¡Volga! ¡Volga!".

Tanto el director, como todos los intérpretes, son rusos, que han puesto todo el entusiasmo de su alma artista en el trabajo de reproducir ante la pantalla las gestas y sentimientos característicos de los viejos "mujes", con sus grandes virtudes e incontables defectos. En "¡Volga! ¡Volga!" se desarrolla una interesante historia sucedida en el siglo XVI, época muy fecunda en leyendas de la tierra rusa, originadas principalmente por las cruentas luchas que sostuvieron los rusos contra los invasores tártaros. "¡Volga! ¡Volga!", lo mismo que "El Príncipe Igor", "Boris Godounoff", "Sadko" y otras conocidas historias, ayuda a comprender el carácter de los rusos, mezcla de un misticismo oriental con una civilización que todavía no han llegado a asimilarse y que da por resultado se nos presente a los occidentales como misterioso e incomprensible. "¡Volga! ¡Volga!" es, según se asegura, una extraordinaria producción, magníficamente presentada y sumamente interesante. Se estrenará durante la presente temporada.

Raoul Walsh ya está completamente curado de las heridas sufridas en el accidente de automóvil que le retuvieron diez días en el Hospital de Saint Lake. Su ojo derecho, que todo el mundo creía perdería, quedará perfectamente bien, afortunadamente.

#### CONCURSO CINEMATOGRAFICO DE «LA VOZ DE ARAGON»

El artista que se oculta tras el antifaz es

Solución de don

que vive en

# Cinema Aragón y Cinema Alhambra

## Gran semana cinematográfica

DOMINGO, 13.-Estreno de la película "Metro Goldwyn"

### Filibusteros modernos

Producción en la cual JOHN GILBERT realiza la más personal de sus creaciones secundado por la bellísima "estrella" JOAN GRAWFORD

MIERCOLES, 16

### La noche de una vida

Sentimental comedia dramática de intresantísimo argumento y lujosa presentación, interpretada por CLAIRE WINSOR y JOHN BOVERS

VIERNES, 19.-Estreno de la superproducción

### Corazones sin rumbo

Inspirada en la novela del mismo nombre, de Pedro Mata, por Valentín Parera, Imperio Argentina y el pequeño Pitusín. --- Dirección: Benito Perojo

# - Teatro Cine Parisiana -

HOY ESTRENO

de la producción «Metro-Goldwyn Mayer»

## BEN-HUR

El espectáculo mayor del mundo Magnífica interpretación de Ramón Novarro, Francis X. Bushman, May Mac Avoy y Betty Bronson

PROXIMAMENTE, estreno de la comedia dramática Y EL MUNDO MARCHA... producción "Non Plus Ultra Metro Goldwyn-Mayer" interpretada por ELEANOR BOARDMAN y JAMES MURRAY

# "LA VOZ DE ARAGON" EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

(De nuestros corresponsales en Madrid y San Sebastián, Sres. Palacio Valdés y Antiguiedad)

## INFORMACIONES DE MADRID

**El sábado se celebrará Consejo de ministros para estudiar una ponencia del ministro de Hacienda acerca del asunto de la Trasatlántica**

**El rey prepara durante este mes varias cacerías**

### EL DIA REGIO

**La inauguración del Colegio de la Paz, con asistencia de la familia real**

### LA CORTE DE MEDIA GALA

La Corte ha vestido hoy de media gala, por celebrarse la fiesta onomástica del infante don Gonzalo.

### INAUGURACION DE UN COLEGIO

A las once y media se celebró la inauguración del nuevo edificio del Colegio de la Paz. Al acto asistieron los reyes acompañados de sus hijas las infantas doña Isabel, doña Beatriz y doña Cristina.

Asistieron también a dicho acto el jefe del Gobierno y los ministros de Gobernación, Instrucción, los gobernadores civil y militar y otras autoridades.

Los asistentes recorrieron las dependencias elogiando su instalación.

En uno de los pasillos la niña de seis años María Azcáratee, asilada en el establecimiento, dedicó un saludo a la reina, haciendo fervientes votos por la felicidad de la real familia.

En un solar contiguo al que se trasladó la comitiva y en el que se va a edificar el Instituto Provincial de Puericultura, colocóse la primera piedra del citado edificio.

Debajo de la piedra se colocaron algunas monedas y recortes de periódicos. El secretario de la Diputación, después de dar lectura al acta del acuerdo, colocó también el documento en unión de los demás objetos.

Pronunciaron breves palabras alusivas, el presidente de la Diputación y el general Martínez Anido.

### LOS PROXIMOS VIAJES DEL REY

El día 15 ó el 16 el monarca marchará a la finca del marqués de Viana, para asistir a una cacería organizada en su honor.

Estará ausente de la Corte hasta el día 21 ó el 22, en que volverá a Madrid.

El día 23, con motivo de su fiesta onomástica, se celebrará un banquete y una recepción en Palacio y el día 25 marchará al coto de Doñana, para asistir a la cacería que anualmente organiza en su honor el duque de Tarifa.

La cacería durará seis días.

### NOTAS MINISTERIALES

**Una interesante reunión para tratar del contrato con la Trasatlántica**

### CAMBIO DE IMPRESIONES

El ministro de Marina ha celebrado esta mañana una extensa reunión con los ministros de Fomento y de Instrucción y con el delegado del Estado en la Compañía Trasatlántica.

### UN PERGAMINO PARA CALVO SOTELO

Una comisión de la ciudad de Avilés ha visitado al ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, haciéndole entrega de un pergamino que le ha dedicado aquel Ayuntamiento nombrándole hijo adoptivo.

### UNA REUNION PRESIDIDA POR MARTINEZ ANIDO

Esta mañana se ha celebrado la sesión reglamentaria de la Caja Postal de Ahorros; el acto fué presidido por el ministro de la Gobernación, general Martínez Anido.

### LOS MINISTROS CONFERENCIAN

Han celebrado una larga entrevista los ministros de Economía Nacional y de Fomento.

**MINISTRO EXTRANJERO DE PERMISO**  
En la Secretaría General de Asuntos Exteriores se ha recibido la visita del ministro de los Países Bajos recién llegado a nuestra península en uso de licencia.

### LA REVISION DEL CONTRATO CON LA TRASATLANTICA

Esta tarde han celebrado una reunión, en el Ministerio de Marina, el encargado de este departamento y el de Fomento, ocupándose de la ponencia que les fué encomendada por el Consejo de ministros acerca de la revisión

del contrato entre el Estado y la Compañía Trasatlántica.

El conde de Guadalhorce, a la salida, se mostró muy reservado.

Solamente se limitó a decir que su opinión era que el asunto no quedaría resuelto en el próximo Consejo de ministros que se celebrará el sábado.

### EL VIAJE DE CALVO SOTELO

En el expreso de Andalucía ha salido esta noche, con rumbo a Sevilla, el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo.

Marcha en su compañía el director general del Timbre y el representante del Estado en el Monopolio de Petróleos, señor Amado. También han marchado en el mismo convoy casi todos los consejeros del Monopolio.

### LA ACTUACION PRESIDENCIAL

**Dice el marqués de Estella que en el Consejo próximo se estudiará una ponencia del ministro de Hacienda**

### EL DIA DEL PRESIDENTE

Hoy ha inaugurado el presidente la recepción diplomática.

Luego, desde la seis de la tarde hasta las nueve de la noche, estuvo en su despacho.

Manifestó que había recibido al secretario de Asuntos Exteriores y al jefe del Gabinete diplomático señor Montesinos.

Dijo también que había recibido a los ministros de Chile, Argentina, Portugal y al ministro de Uruguay.

Un periodista le preguntó si a pesar del viaje del señor Calvo Sotelo se celebraría Consejo de ministros el sábado.

El presidente repuso que aun cuando en el Consejo del sábado se tratarían asuntos relativos a Hacienda, el ministro ha informado al Consejo acerca de ellos y ha dejado una ponencia escrita sobre el asunto de la Trasatlántica que será aprobado en otro Consejo que se ha de celebrar el próximo martes.

Manifestó el presidente que había recibido al médico señor Manero, que le habló del asunto relativo al viaje de los médicos extranjeros a los balnearios españoles.

Otro periodista le preguntó acerca del viaje del presidente del Consejo portugués.

El marqués de Estella contestó que el ministro de Portugal le había entregado una carta muy cariñosa del presidente del Consejo, manifestándole que aun cuando tenía vehementes deseos de venir a España, sus ocupaciones no se lo permitían por ahora.

Manifestó, finalmente, el presidente, que el ministro de Chile le había presentado a una comisión de militares chilenos que recorrieron nuestra península visitando los centros industriales de carácter militar.

Dijo también el jefe del Gobierno que le había visitado una comisión integrada por Francos Rodríguez, Blanca de los Ríos y Altamira entre otros, que le hablaron de la conveniencia de cambiar la denominación Ibero Americana por la de Hispano Americana en todos los asuntos, porque de esta manera se estrecharían más los lazos de amistad que existen entre los países de América y nuestra Patria.

### LOS PUESTOS DE LA PRIMERA LIGA

**El Valencia y el Racing de Santander empatan a pesar de la prolongación, que se suspende por falta de luz**

### UN EMPATE A DOS

Esta tarde, en el campo del Racing de Madrid se ha jugado un partido de promoción, para alcanzar el séptimo puesto en la primera Liga.

Tomaron parte el Racing de Santander y el Valencia.

Al partido asistió escaso público. Durante todo el primer tiempo dominó netamente el Valencia, pero perdió excesivas ocasiones de marcar a causa de su nerviosismo.

A los treinta minutos de juego, Picolin marcó el primer "goal" para los suyos, con que terminó la primera parte.

A los pocos minutos de comenzada la se-

gunda parte se produce el empate con un buen "shoot" de Santi, por medio de un tiro raso muy fuerte.

Sigue dominando el Racing hasta que Larriño marca un segundo tanto.

A partir de este momento reacciona poderosamente el Valencia presionando duramente, pero perdiendo ocasiones excelentes para marcar "goal", bien por no dirigir bien los "shoots", o por tropezar los balones en el larguero y en los postes.

Cuando faltaba un minuto para terminar, Amorós, en una jugada codiciosa, marca de nuevo el tanto de empate, con el que terminó el partido.

Se acordó prolongarlo por dos tiempos de cuarto de hora, pero el partido hubo de suspenderse de común acuerdo, por agotamiento excesivo de los jugadores y por falta material de luz, sin que se alterara el resultado.

### SAMITIER ANUNCIA QUIENES SERAN LOS SEMIFINALISTAS

Un redactor de "Heraldo de Madrid" ha hecho una entrevista al jugador del Barcelona José Samitier.

Refiriéndose a la excursión del equipo catalán a América, ha dicho el Mago que el viaje lo emprendieron en las peores condiciones y completamente deshechos, a consecuencia de la violenta lucha con que se disputó la final de Santander.

Como el compromiso estaba ya adquirido, no tenía el Barcelona otro remedio que acudir.

A nuestro regreso la campaña de la Prensa, en contra nuestra, fué enorme y todos los partidos que hemos perdido en España ha sido por el "handicap" moral que sufrimos.

Ahora el Barcelona se ha repuesto y ha asegurado su forma de siempre.

Yo me convencí de que mi lugar era de interior izquierda cuando la enfermedad de Sastre y hemos conseguido componer el verdadero Barcelona.

Hace elogios del juego de Guzmán y dice que Arocha es el delantero centro ideal.

Piera y yo, dice, entretenemos a la defensa contraria y luego pasamos el balón a Arocha, que es un formidable "shootador" y que casi siempre obtiene el tanto.

Todas las líneas están igual: en magnífica forma.

Estando en San Sebastián nos enteramos de que nos correspondía jugar en Sevilla y recibimos la noticia bien tranquilos. Lo mismo hubiéramos estado si en lugar de Sevilla hubiera sido en Bilbao contra el Athletic, cosa que hubiéramos preferido, por hallarnos más cerca, o en Madrid contra el Madrid.

Espero que los finalistas sean el Madrid, el Athletic de Bilbao, el Español y el Barcelona. Si la suerte no nos es adversa, espero que el Barcelona vuelva a ser el campeón de España.

El periodista le preguntó qué ocurriría si el Español llega a la final.

Samitier contestó que el encuentro sería extremadamente duro.

El Español es un magnífico conjunto y Zamora no necesita alabanzas.

Destacado Sole, que es digno de llevar el "maillot" rojo de internacional, los mejores jugadores de España son René Petit y Zamora. Este no encontrará quien le sustituya, ni le aventaje, porque es un jugador excepcional.

### LA TRAGEDIA DEL "DORNIER NÚM. 8"

**Se da por seguro que han perecido ahogados Kaulac, Tauler y Martínez**

### NO SE TIENEN NOTICIAS EN LOS CENTROS OFICIALES

Ni en la Dirección General de Aeronáutica, ni en ningún centro oficial, se han recibido noticias relacionadas con el paradero de los tripulantes del "hidro" "Dornier núm. 8".

### SE DA POR SEGURO QUE HAN PERECIDO AHOGADOS LOS TRIPULANTES DEL "DORNIER NÚM. 8"

MELILLA.—Los viajeros que han llegado de Nemour han manifestado que varias embarcaciones a motor recorren la costa oranesa, en busca de los tripulantes del "Dornier número 8".

En los trabajos toman parte algunos indígenas que se lanzan al agua para reconocer las oquedades de las rocas y acantilados.

Hasta el momento las investigaciones no han dado resultado satisfactorio.

Mañana saldrá otro "hidro" con dirección a Orán.

Se da por seguro que al volcar la canoa, los aviadores perecieron ahogados.

Los cadáveres no serán encontrados tan fácilmente, pues la violencia del mar los ha debido arrojar lejos de donde fueron encontrados los restos del aparato.

En breve se abrirá el expediente de abintestato, para lo cual ha sido nombrado juez

especial el teniente de ingenieros don Angel Castro.

### SENTIMIENTO POR LA MUERTE DE LOS TRIPULANTES DEL "DORNIER NÚM. 8"

TETUAN.—El general Jordana ha enviado el pésame al jefe de la escuadra del Mediterráneo, por la trágica muerte de los tripulantes del "hidro" "Dornier núm. 8".

Continúa reinando un violento temporal, que hace muy peligrosa la navegación.

### LOS TEMPORALES EN ESPAÑA

**Se teme que el río Duero se hiele en su totalidad**

### LA HELADA DE ESTA NOCHE

ZAMORA.—La población presenta un aspecto fantástico, a causa de la intensa helada que se ha registrado esta noche.

El termómetro ha acusado una temperatura de nueve grados bajo cero.

Esta tarde, a las dos y media, el termómetro ha descendido a cinco grados bajo cero.

Se ha helado el agua de las cañerías y el abastecimiento a los domicilios se hace imposible.

Sobre el río Duero flotan grandes témpanos de hielo, y en las orillas se ha congelado el agua.

De continuar haciendo un frío tan despiadado, es casi seguro que el río se hiele en su totalidad.

### LAS EMBARCACIONES PESQUERAS SUSPENDEN SUS FAENAS

MALAGA.—Reina violento temporal en el mar.

Las embarcaciones pesqueras han suspendido sus faenas.

Hasta el momento no se sabe que hayan ocurrido accidentes.

### EL TEMPORAL HACE PELIGROSA LA NAVIGACION

CADIZ.—Continúa reinando fuerte temporal de Levante.

Todos los barcos surtos en el puerto han reforzado las amarras.

La navegación es muy peligrosa.

### DIVERSOS ACTOS

**Inauguración de un nuevo pabellón en un grupo escolar**

### ASISTE EL ALCALDE

Esta mañana se ha celebrado en el grupo escolar "Ruiz Jiménez" la inauguración de un nuevo pabellón.

Al acto han asistido el alcalde de Madrid y varias personalidades.

Durante el mismo se celebró una misa rezada.

### EN FAVOR DEL GENERAL SANDINO

La Federación Universitaria Hispano-Americana ha abierto una suscripción para recaudar fondos con destino a los heridos de las tropas del general Sandino.

### RAGUAYO

### LA DESMOVILIZACION DEL EJERCITO PA.

En la Legación de Paraguay han facilitado el siguiente despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores de aquella nación:

"Asunción, Legación de Paraguay a Madrid. Por decreto firmado hoy, se ordena la desmovilización del Ejército nacional.—Zubizarreta".

### EL CURSO DE PILOTOS EN CUATRO VIENTOS

Se ha reunido el Consejo de Aeronáutica, bajo la presidencia del general Soriano.

Se ha fijado en dicha reunión las fechas y plazos de la escuela aeronáutica de Cuatro Vientos.

### EN UNA CASA EN CONSTRUCCION

Esta tarde se hallaban trabajando en la construcción de una casa en la calle del Peñón, los obreros Manuel Serrano y Antonio Sánchez Rebollo.

Cuando ambos se encontraban en lo alto de un andamio depositando materiales, se rompió el tablón donde se apoyaban, cayendo a la calle.

Inmediatamente fueron recogidos por sus compañeros y trasladados a la Casa de Socorro, donde los médicos les apreciaron heridas de carácter grave.

### LABORATORIO MUN.ESA

Análisis biológicos.- Autovacunas

Tratamiento antir áb co

Se ha trasladado de Plaza del Pueblo, 8, a Goso, 104, 1.º izquierda.

NOTICIAS DE PROVINCIAS

Una vigueta cae encima de un grupo de curiosos, hiriendo gravísimamente a dos personas

En las fábricas de salazón de Ares han suspendido los trabajos

INFORMACION DE BARCELONA

El gobernador ha impuesto 500 pesetas de multa a "La Publicidad"

VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

BARCELONA.—En la sección primera de la Audiencia se ha visto la causa por homicidio contra Innocencio Cabrera, que al salir del trabajo agredió con un puñal a Francisco García, causándole la muerte instantáneamente.

El defensor ha solicitado que fuera suspendida la vista, pero la Sala no ha accedido a ello.

El fiscal ha pedido que le fuera aplicado al procesado el nuevo Código, rebajando la pena de 17 años a 14.

El defensor ha modificado después sus conclusiones, considerando el hecho como homicidio simple por imprudencia, y ha pedido que le fuera rebajada la pena cuatro años.

UN MENDIGO MORIBUNDO

BARCELONA.—Comunican de Badalona que en la vía pública ha sido encontrado sin sentido el mendigo Juan Cleix.

Varios transeúntes lo recogieron, trasladándolo a la Casa de Socorro.

Los médicos que le prestaron asistencia manifestaron que sufría un colapso. Se halla en grave estado.

PERIODICO MULTADO

BARCELONA.—El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas al periódico "La Publicitat".

LA AUTORA DE UNA ESTAFA

BARCELONA.—Acusada de haber estafado cierta cantidad a Luz Morales, ha sido detenida por la policía una mujer llamada Dolores Riera.

DETENCION DE DOS LADRONES

BARCELONA.—Desde hace varios días los vecinos del barrio de Guinardó se venían quejando a las autoridades de que se cometían robos.

La Guardia Civil ha practicado gestiones, que han dado por resultado la detención de dos sujetos.

Sometidos a un minucioso interrogatorio, han terminado por confesarse autores de los hurtos.

MARRUECOS

Una condecoración francesa

LA COLABORACION HISPANO FRANCESA

TETUAN.—El Gobierno francés ha acordado conceder la Gran Cruz de Guerra a los generales Castro Girona y Federico Berenguer, por su actuación durante la colaboración hispano-francesa en la conquista de la zona insumisa de Marruecos.

UNA JOVEN SE ARROJA A LA CALLE DESDE LA AZOTEA

LARACHE.—La joven Isabel Pérez ha intentado poner fin a su vida arrojándose desde la azotea de la casa en que vivía, a la calle. La infortunada joven resultó gravísimamente herida.

Recogida por varios transeúntes, fué conducida al Hospital, en donde después de practicarle la primera cura quedó instalada.

DEL PAIS VASCO

El doctor Marañón ha pasado con rumbo a París

LA VISITA DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LONDRES

SAN SEBASTIAN.—Procedente de París ha llegado a Irún, desde donde se trasladará a San Sebastián, con objeto de pasar el día, el embajador de España en Londres, señor Merry del Val.

Le acompaña su hijo, que ha marchado a Bilbao.

El señor Merry del Val proseguirá mañana su viaje con dirección a la Corte.

MEDICO DE VIAJE

SAN SEBASTIAN.—En el rápido de las nueve treinta y cinco, ha pasado con dirección a Francia el doctor Marañón.

DEBUT DE UNA COMPANIA

SAN SEBASTIAN.—En el teatro del Príncipe ha debutado esta noche la compañía de Guevara-Rívelles.

Ha puesto en escena la comedia "Mi padre no es formal".

El teatro estaba lleno, y la obra ha sido muy bien acogida.

El público ha tributado calurosas ovaciones a los artistas.

EL TIEMPO QUE HACE

SAN SEBASTIAN.—Ha mejorado considerablemente el tiempo.

La niebla de estos días ha desaparecido, y la temperatura ha sido más benigna.

VARIAS NOTICIAS

A consecuencia de las emanaciones de un brasero perecen asfixiados tres hermanos

RIÑEN POR CUESTION DE INTERESES

PERALES DE TAJUNA.—Por cuestión de intereses, han sostenido una reyerta Antonio Ramírez, Juan Manuel Pulido, Ignacio Masmel y Tomás Fernández, agrediendo con palos y piedras.

Todos ellos han resultado con heridas de importancia.

La Guardia Civil ha practicado varias detenciones.

SE DESPRENDE UNA VIGUETA Y ALCANZA A DOS CURIOSOS

VALENCIA.—Varios obreros se hallaban haciendo reparaciones en un kiosco de la plaza de Castelar.

Presenciando los trabajos que realizaban había algunos curiosos.

Inopinadamente se desprendió una vigueta, hiriendo gravemente a dos curiosos, llamados Francisco Lozano y José Cebrián.

Este último tiene fracturada la base del cráneo, y su estado es desesperado.

TRES HERMANOS PERECEN ASFIXIADOS

LA UNION.—Se han recibido noticias del pueblo de Velones dando cuenta de que han perecido asfixiados, por las emanaciones de un brasero, tres hermanos del cura de aquella localidad.

Las víctimas se llaman Epifanio Baquero, de 19 años; Santiago, de 11, y Francisco, de 9.

El Juzgado ha salido para el lugar del suceso.

LA INDUSTRIA DE SALAZON EN CRISIS

EL FERROL.—A consecuencia de la falta de pescado se han visto obligados a suspender sus trabajos varios centros industriales destinados a la salazón de pescados en Ares. Muchos obreros se hallan en paro forzoso.

LA SITUACION OBRERA EN VALENCIA

ALCOY.—La Asociación Obrera de la industria textil ha dado cuenta de las gestiones de los vocales obreros del Comité paritario.

Luego de una violenta discusión se acordó conceder plenos poderes a los vocales obreros, para actuar en la forma que estimaran conveniente.

LA FUGA DE PRESOS

ALMERIA.—El Juzgado del distrito de San Sebastián continúa las diligencias para el esclarecimiento del asunto de la fuga de presos.

Continúan incomunicados los cuatro oficiales de prisiones que intervinieron en el suceso.

SOBRE CACERES SE CIERNE UNA BANDA DE LADRONES DE CAJAS DE CAUDALES MUNICIPALES

CACERES.—Comunican de Lora de Vera que en la madrugada anterior fué robada la caja de caudales del Ayuntamiento, que contenía cinco mil pesetas.

La caja fué encontrada vacía y destrozada en un callejón próximo.

Los ladrones no han sido hallados, pero la Guardia Civil practica gestiones para averiguar su paradero.

También se reciben noticias dando cuenta de que en el pueblo de Cabezuela los "cacos"

se llevaron la caja de caudales del Municipio. Ascendió lo robado a 1.800 pesetas.

Han sido detenidos el secretario del Ayuntamiento y sus dos hijos como supuestos autores del robo cometido.

Todavía no han sido hallados los autores del robo cometido en la Depositaria de Fondos del Ayuntamiento de Talabán.

UN MEDICO POCO ESCRUPULOSO

CACERES.—La Guardia Civil ha practicado la detención de un médico que pretendía obligar a su esposa a prestar ciertas declaraciones en determinado sentido.

La esposa puso el hecho en conocimiento de las autoridades y éstas decretaron la detención del médico.

DILIGENCIAS JUDICIALES POR EL HUNDIMIENTO DE UNA CASA

BILBAO.—El juez ha tomado declaración al arquitecto señor Sáenz de Vares y al contratista de obras, Medina, que se hallan en la cárcel como responsables del reciente hundimiento de una casa que se construía bajo su dirección.

Los detenidos han declarado que la causa del hundimiento ha sido debida a la mala calidad del material suministrado.

NOVEDADES INTERNACIONALES

El "Daily Telegraph" hace unos comentarios acerca del Estatuto de Tánger y de un acuerdo entre el Gobierno español y una empresa petrolífera inglesa

Un relato muy interesante de tres naufragos del vapor "Malacot"—Un incendio ha destruido 250 casas de madera

HECHOS DIVERSOS

Han sido encontrados los restos del avión de Guilbaud y Amundsen

UNA CAÑERIA CONVIERTE UNA CALLE EN UN RIO

LONDRES.—Por haberse reventado una tubería frente a la oficina de Correos de Leadenhall-Stret, surgió un formidable surtidor que alcanzó más de diez metros de altura.

La calle quedó convertida en pocos momentos en un verdadero río.

La circulación, tanto de peatones como de vehículos, quedó interrumpida, causando un verdadero trastorno al tráfico.

UNA SORPRESA ESPELUZNANTE

LONDRES.—Una anciana de Loughborough a quien se tomaba por muerta, se incorporó en el preciso momento en que el empleado de la funeraria le tomaba medidas para construir su féretro.

La supuesta difunta, en medio de la natural ansiedad y zozobra de sus familiares, pidió de comer, y luego reanudó su vida normal como si tal cosa.

SON LOS RESTOS DEL AVION DE AMUNDSEN

OSLO.—Se anuncia que los restos del avión "Ltham", de Gilbaud Amundsen, han sido hallados cerca del Cabo Norte.

Llevaban la inscripción "Latham-Paris".

Los restos hallados no pertenecen a un salvavidas, sino que están compuestos en dos partes, aparentemente distintas, y unida la una con la otra por medio de un tubo semejante a un tubo de regular diámetro.

Los restos hallados fueron enviados a Hammerst, donde serán sometidos a un detenido examen de comprobación.

NUEVA LINEA AEREA

NUEVA YORK.—Ha sido inaugurado un nuevo servicio aéreo entre Florida y Antillas, cuya implantación era verdaderamente necesaria para completar la red de las comunicaciones aéreas norteamericanas, y que constituía una de las vehementes aspiraciones del presidente Hoover, como medio de enlace comercial y de amistad entre América Latina y los Estados Unidos.

Luego prestaron declaración el contratista de la carpintería y el del hormigón, Emilio Arlazón y Aurelio Echevarría.

Después de prestar declaración, el juez decretó su detención y ambos pasaron incommunicados a la cárcel.

UN AGENTE DE POLICIA DISPARA CONTRA SU ESPOSA

SEVILLA.—En Guadalcanal el agente de policía Gonzalo Caselo se presentó ante la Guardia Civil diciendo que acababa de matar a su esposa, Adela Fernández, en la finca denominada "Cruz Chiquita".

El agente presentaba síntomas de sufrir un ataque de enajenación mental.

La Guardia Civil se personó en el lugar del suceso, comprobando que la esposa del agente Gonzalo se hallaba herida levemente a consecuencia de un disparo que le hizo su esposo.

DESPUES DE UN SECUESTRO

BEJAR.—Con motivo del secuestro de que fué víctima el propietario Benito Alvarez, el juez ha ordenado la prisión de alguno de sus familiares, por existir un dictamen médico asegurando que Benito tiene perturbadas las facultades mentales.

UNOS COMENTARIOS DEL "DAILY TELEGRAPH"

LONDRES.—El "Daily Telegraph" dice que han llegado a un acuerdo los representantes del Gobierno español y una Empresa petrolífera inglesa que poseía instalaciones en España.

Estos han sido adquiridos por el Gobierno español, que ha entregado en concepto de indemnización un millón cien mil libras.

El mismo periódico se ocupa del estatuto de Tánger, que entrará en vigor el día 14, y hace resaltar que lo mismo en este caso que en el de la Convención Tripartita anglo-franco-española, de 1923, los Estados Unidos continuarán conservando los derechos capitulares y permanecerán fuera del nuevo régimen.

Ya han llegado a Tánger varios oficiales italianos, para desempeñar diferentes funciones.

RELATO DE LOS NAUFRAGOS DEL "MALACOT"

MARSELLA.—Ha llegado a este puerto el vapor "Ville de París", a bordo del cual han venido tres naufragos del "Malacot" que se hundió en las costas Baleares.

Estos han manifestado que el día 2, a las once de la noche, el "Malacot" chocó contra una roca próxima a la costa balear.

Inmediatamente fueron lanzados los botes al agua, hundiéndose el buque rápidamente.

El capitán y el jefe de los mecánicos estuvieron a bordo hasta el último momento.

El bote que ocupaban los tres fué volcado por el remolino que produjo el vapor al hundirse.

Después de pasar unos momentos angustiosos lograron asirse a un yate de regatas que el "Malacot" llevaba en la cubierta.

Se instalaron en él y marcharon a la deriva, siendo recogidos por el "Ville de París" al cabo de seis días, cuando ya se hallaban extenuados por el hambre y la fatiga.

EL GOLPE DE ESTADO YUGOESLAVO

LONDRES.—Comunican de Roma que ha empezado a disminuir la satisfacción con que fué acogido el golpe de Estado de Yugoslavia.

La situación en este país parece ser que es estacionaria.

El rey, aprovechándose de la situación, pretende introducir reformas en la Constitución, para hacer posible la estabilidad del Gobierno.

Los periódicos protestan contra el régimen de censura, calificándolo de régimen de acero.

Se cree que el rey sabrá aprovechar la situación.

250 CASAS DESTRUIDAS POR EL FUEGO

ATENAS.—Un incendio ha destruido 250 casas de madera del barrio donde se hallan refugiados los anatolios.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se elevan a cincuenta millones de dracmas.

Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

AGUAS AZOADAS

Tratamiento de las enfermedades de Aparato RESPIRATORIO

Asma, Bronquitis, Catarros crónicos, propensión a los resfriados por el procedimiento de inhalaciones, de Azoé, pulverizaciones y aguas azoadas

San Miguel, 12, triplicado. ZARAGOZA

SALON DORÉ

EL MAGO DEL HUMORISMO... EL ACTOR CHISPA DE LA «PARAMOUNT»...

HAROLD LLOYD

LE HARA ABRIR DE PAR EN PAR LAS COMPUERTAS DE LA RISA EN

Relámpago

LA ULTIMA Y MAS CHISTOSA CREACION DEL POPULAR ASTRO DE LAS GAFAS

TODO ZARAGOZA, AL DORE

# ULTIMA HORA

## NOTAS VARIAS

### Un automóvil después de matar a un ciclista y herir gravemente a un labrador se despeña por un precipicio de 30 metros de altura

#### El presidente del Congreso don Miguel Villanueva, ha sufrido una agravación en su enfermedad

#### ESTADO DE DON MIGUEL VILLANUEVA

El expresidente del Congreso, don Miguel Villanueva, ha sufrido una agravación en la bronconeumonía que padece, extendiéndose la infección al pulmón derecho.

Le ha visitado, además del doctor Huertos, que es el de cabecera, el doctor don Estanislao del Campo, de Sevilla.

Ambos, después de practicarle un reconocimiento minucioso, han coincidido en que el enfermo inspira una seria atención, para el curso de su dolencia.

#### UN AUTOMOVIL, DESPUES DE ATROPELLAR A DOS PERSONAS, SE DESPEÑA POR UN PRECIPICIO

GIJÓN.—Un automóvil conducido por José Vega, y ocupado por prudencio Valeiro y José Armijo, ha arrollado a un ciclista llamado Melchor Cabañas y al labriego Angel Suárez.

El primero ha resultado muerto, y el segundo con heridas gravísimas.

El automóvil, a consecuencia de un falso viraje, se ha despeñado por un precipicio de treinta metros de altura.

Sus ocupantes sufren fuertes contusiones en diferentes partes del cuerpo.

El automóvil ha quedado destrozado.

#### EL CONGRESO DE COCINEROS

VALENCIA.—En la Sociedad Constructora de Valencia se ha celebrado la primera sesión del Congreso de cocineros.

Han asistido cocineros de toda España.

Ha ocupado la presidencia de la mesa el presidente de la Federación de Valencia, que ha dedicado un elocuente saludo a los congresistas forasteros.

Después, se han repartido las ponencias.

#### SE CELEBRA EL CERTAMEN DEL AHORRO

LA CORUÑA.—En el teatro Rosalía de Castro se ha celebrado esta noche el Certamen del Ahorro, organizado por la Federación de Cajas de Ahorro de Galicia.

Ha actuado de mantenedor el exministro don Angel Ossorio y Gallardo, que ha pronunciado un discurso exponiendo sus teorías sobre el régimen del salario y de la propiedad.

Ha dicho que debe respetarse la propiedad privada, pero siempre teniendo en cuenta la función social.

#### CAILLAUX SUPRE UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

CHARTRES.—El expresidente del Consejo M. Caillaux, ha sufrido un accidente automovilista, resultando con heridas leves en la nariz y en un hombro.

El chófer sufre lesiones de pronóstico grave.

#### LA SALUD DEL REY JORGE

LONDRES.—El rey Jorge ha pasado el día tranquilo.

Los médicos que le asisten han manifestado que el soberano mejora lentamente y con dificultad, no habiendo desaparecido los motivos de inquietud.

#### ASESINATO DE UN EX-SECRETARIO DE AGRICULTURA

MEJICO.—El ex-secretario de Agricultura, José Parrés y otras dos personas más han sido muertos en un tumulto político.

#### FELICITACIONES AL REY ALEJANDRO

BERLÍN.—El rey Alejandro ha recibido más de 21.000 telegramas de felicitación, por asumir la resolución decisiva para su país.

ciones de Navidad entre sus respectivas familias, han marchado a continuar sus estudios:

A Teruel Salvadora Serrano y Ramona Viver.

A Zaragoza Angelita Ejarque, Teresa Latorre Gabriel Vicente, Juan José Latorre y Emilio Ribot.

—Hemos tenido el gusto de saludar a la ilustrada maestra de Valdeinares doña Cinta Bel.

—Han regresado don Eladio Buj y su distinguida señora.—ONARRES.

### Desde Cartes

AGRICOLAS.— Está dando fin la entrega de remolacha, y, según versiones de los mismos cultivadores, en la actual campaña ha sufrido bastante merma en la producción, debido principalmente a la falta de riegos durante el estiaje.

Peor problema es el que se presenta este año por la falta de lluvia, ya que hasta la fecha, no ha habido humedad para sembrar en el monte, lo cual trae consigo grandes pérdidas dentro de la economía agrícola, y que muchas casas no puedan sufragar los gastos de lo más necesario para vivir.

Algo aliviaría al jornalero el que las obras del trozo del Canal Victoria Alfonso, que hay que construir en el término municipal, diesen comienzo en el actual invierno, pues tenemos noticias de que se va a proceder a la subasta del mismo.

DE SOCIEDAD.—Ha marchado a Barcelona a tomar posesión de la plaza de inspector municipal, el veterinario de esta localidad, don Rogelio Martínez, a quien, por dicho motivo, felicitamos.

—De Monreal ha llegado don Alejandro Ertivi.

—Hemos saludado a don Francisco Cunchillos a su llegada de Zaragoza.—C.

### Gran "Hotel Turia" TERUEL

El más conocido, el más antiguo; situado en el mejor sitio de la localidad. Gran lujo y confort en todas las habitaciones, por reciente reforma. Teléfono, agua corriente, calefacción. Cocina esmerada.

Nuevo propietario, Maximino Narro Jiménez. Paseo de la Infanta Isabel, 1. Teléfono 27.

### La vida en Teruel

De nuestro corresponsal señor Canso Jacques: UN BUEN DIA

De no ser por la fuerte helada caída, cuya influencia se deja sentir bastante, el día de hoy encajaría perfectamente en los finales de abril.

El sol ha lucido espléndido, y los paseos, en las primeras horas de la tarde, se han visto animadísimos.

#### SOCIEDAD

Dicen de Madrid que don Francisco de Asís Delgado delegado de Hacienda de esta provincia ha sido sometido felizmente a una operación quirúrgica de la cual avanza en su mejoría.

—Mañana celebran sus días las señoritas Hortensia Jarque Hortensia Cano y Hortensia Juste.

—Regresó de Valencia el ingeniero jefe de Obras Públicas don Vicente Sanch-Tarazona.

—Regresó igualmente de Zaragoza la simpaticísima Marija Portolés.

—Marchó a la ciudad de los Sitios el farmacéutico don Pedro Antonio Andrés.

—Llegó de Africa el capitán don Emilio Morazo.

—De Madrid, la profesora de la Normal, señorita Pilar Escribano.

—Se encuentra bastante enfermo el «divo» turolense Alfonso Vizecaino.

—De Bilbao, con su señora y señorita Papelo Rivera, vino el culto escritor e ingeniero don Víctor María de Sola.

#### DETENIDO

En Puebla de Valverde ha sido detenido por la Guardia civil Carlos Muñoz de Gracia, joven estudiante, de 16 años, fugado de la casa paterna.

#### SAN MARTIN-VILLANUEVA

«La Voz de Teruel» publicará mañana un artículo defendiendo la necesidad de que la Compañía del Norte construya una estación entre los términos de San Martín del Río y Villanueva.

El articulista pide el apoyo de la Prensa zaragozana.

#### SERVICIO RESTABLECIDO

Ayer quedó restablecido el servicio de autos entre Teruel y Villanueva de los Pinares, paralizado durante una semana a consecuencia de la cantidad de nieve caída.

#### AUTORIZADOS

La Asociación de Ganaderos de Torre-Ella ha sido autorizada por el gobernador para celebrar Junta general los días 13 y 20 del actual.

Igualmente se concede autorización a la Sociedad Agrícola del Crédito Mutuo de Valderrobres para los días 13 y 17.

### COTIZACION DEL DIA BANCO ZARAGOZANO

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1

DIJ ENERO DE 1929

VALORES	Cambios
Interior 4 por 100 . . . . .	75'15
Exterior 4 por 100 . . . . .	87'50
Amortizable 5 por 100 . . . . .	83'50
Amortizable 5 por 100, 1920 . . . . .	95'25
Amortizable 5 por 100, 1917 . . . . .	93'60
Amortizable 5 por 100, 1926 . . . . .	102'25
Amortizable 5 por 100, 1926 . . . . .	91'75
Amortizable 5 por 100 E. 1927, con. . . . .	101'75
Idem 5 por 100, 1926 (sin impuesto) . . . . .	103'35
Empréstito Argentino . . . . .	101'60
Deuda ferroviaria del Estado . . . . .	586'00
Banco de España . . . . .	155'00
Soc. Gral. Azucarera (preferentes) . . . . .	56'00
Soc. Gral. Azucarera (ordinarias) . . . . .	62'00
Ferrocarriles Norte de España . . . . .	595'00
Ferrocarriles M. Z. A. . . . .	93'75
Cédulas Hipotecarias 4 por 100 . . . . .	101'20
Cédulas Hipotecarias 5 por 100 . . . . .	114'50
Cédulas Hipotecarias 6 por 100 . . . . .	82'25
Soc. Gral. Azucarera (Ob. estpda.) . . . . .	82'50
Soc. Gral. Azucarera sin . . . . .	101'25
Telefónica Nacional de España . . . . .	170'00
Altos Hornos de Vizcaya . . . . .	147'00
Monopolio de Petróleos, S. A. . . . .	114'20
Explosivos . . . . .	
<b>VALORES LOCALES ACCIONES</b>	
Eléctricas Reunidas . . . . .	156'50
Salto del Huerva y Jalón . . . . .	98'00
Minas y F. C. de Utrillas . . . . .	109'00
Compañía Aragonesa de Minas . . . . .	30'00
Azucarera del Ebro . . . . .	310'00
Agrícola Industrial Navarra (prefte. . . . .	102'50
Idem ordinaria . . . . .	127'00
Tranvías de Zaragoza . . . . .	25'00
La Zaragozana (fábrica cerveza) . . . . .	125'00
Sociedad Portland de Zaragoza . . . . .	356'00
Sociedad Portland liberadas . . . . .	113'00
Compañía de Industrias Agrícolas . . . . .	207'00
Confederación del Ebro . . . . .	104'00
Banco Zaragozano . . . . .	160'00
Id. de Aragón (2.ª emisión libeds.) . . . . .	445'00
Id. de Aragón . . . . .	202'00
» Aragón de Crédito . . . . .	52'00
» de Crédito de Zaragoza . . . . .	164'00
F. C. Sádaba-Gallur . . . . .	90'00
Material móvil (ordinarias) . . . . .	100'00
Material móvil (preferentes) . . . . .	100'00
Agrícola del Pilar (Alcoholera) . . . . .	150'00
La Montañanesa . . . . .	118'75
Maquinista y Fundiciones del Ebro . . . . .	100'00
La Veneciana . . . . .	105'00
Banco Zaragozano (1.ª emisión) . . . . .	410'00
Acciones Eléctricas Reunidas 20 % . . . . .	300'00
<b>OBLIGACIONES</b>	
Eléctricas Reunidas . . . . .	93'00
Sociedad Teledinámica . . . . .	93'25
Tranvías de Zaragoza . . . . .	92'00
Tranvías de Zaragoza . . . . .	102'00
Industrial Química . . . . .	97'25
Diputación provincial, 1897 . . . . .	100'00
F. C. Sádaba-Gallur . . . . .	82'00
Ayuntamiento Zaragoza, 1924 . . . . .	101'00
Centro Mercantil . . . . .	87'00
Carde y Escoriaza . . . . .	103'50
<b>MONEDA EXTRANJERA</b>	
Cheque sobre París . . . . .	23'95
» Londres . . . . .	29'72
» Berlín (oro) . . . . .	1'4
» New York . . . . .	6'12
» Roma . . . . .	32'10
» Suiza . . . . .	118'10
» Lisboa . . . . .	6'27
» Bélgica . . . . .	17'05

### El alcalde y los cadetes

El señor Allué Salvador no ha desistido ni mucho menos de su iniciativa de organizar una fiesta en honor de los caballeros cadetes de la Academia General Militar.

La demora obedeció a disponerse para el día en que se celebre la fiesta del completo servicio de la línea del tranvía a la Academia, y tener así las facilidades del movimiento total de la línea.

El acto podía ser la celebración de un aristocrático baile en los carnavales próximos, bien en el teatro Principal o en el salón de la Lonja, aunque lo más indicado parece el teatro, por reunir más adecuadas condiciones.

### Grasa Sancho Enfermedades de la PIEL

### Las drogas heroicas

El ministro de la Gobernación ha dictado una real orden recordando a todas las autoridades, especialmente a las que ejercen mando en aduanas y puertos, las disposiciones establecidas para impedir el tráfico de estupefacientes, y ordenándoles ejerzan la más estrecha vigilancia a los viajeros que lleguen del extranjero, por mar o tierra.

También recaba el concurso de los ciudadanos para que colaboren con la autoridad en la represión del comercio ilícito de drogas.

### Los servicios del cuerpo de bomberos en el año último

En cumplimiento de lo determinado en el Reglamento del Cuerpo de Bomberos, el arquitecto municipal, como jefe de dicho Cuerpo, ha presentado al alcalde una Memoria en la que se relatan los servicios prestados por los bomberos del Municipio zaragozano durante el año 1928.

De dicha Memoria entresacamos los siguientes datos, como más interesantes:

Los bomberos municipales han intervenido en la extinción de los incendios iniciados en 52 chimeneas, y en 56 desarrollados en edificios de la ciudad y sus alrededores, algunos de ellos de verdadera importancia, como el del 18 de agosto, en Utebo, cuyos trabajos de extinción duraron 19 horas; y el del mes de noviembre en Zuera, cuyos trabajos de extinción se desarrollaron por espacio de 37 horas.

Es de advertir que, a pesar de la intensa labor realizada durante el año, no ha ocurrido ningún accidente al personal y el material ha respondido a su finalidad perfectamente.

Se propone la ampliación del número de bomberos, de 60 a 70.

Asimismo se propone la adquisición de calzado impermeable y aparatos protectores de la vista y contra la asfixia.

Se indica la conveniencia de ampliar los conocimientos de los bomberos en materia de electricidad, con el fin de que puedan manejar los cables eléctricos en los casos en que sea necesario.

Finalmente se advierte la conveniencia de aumentar el número de avisadores con bicicletas, atendiendo a que gran parte del personal, por la crisis que atraviesa la vivienda, se ha visto precisado a buscar alojamientos en los barrios extremos de la ciudad, y a gran distancia del parque de bomberos.

El alcalde dará cuenta de esta Memoria a la Comisión Permanente.

### DE ENSEÑANZA

#### TRASLADO DE UNA ESCUELA

En vista de la deficiente instalación de la escuela nacional de Santa Justa, en el Ayuntamiento de Puértolas (Huesca), y como solución posible y favorable a la enseñanza, se ha dispuesto que la mencionada escuela se traslade a la cabecera del Ayuntamiento, en vista del fácil acceso para los niños de Santa Justa.

#### PLAZAS A CONCURSO

Se anuncian a concurso por diez días entre alumnos procedentes de la escuela superior del Magisterio, las siguientes plazas, dotadas

con el sueldo o gratificación de 1.500 pesetas anuales:

La de auxiliar numerario de la Sección de Letras, vacante en las Escuelas Normales de Maestros de Albacete, Gerona, Lugo y Granada.

La de auxiliar numerario de la Sección de Pedagogía de la de Gerona.

La de auxiliar numerario de la Sección de Ciencias de la de Soria.

La de auxiliar numerario de la Sección de Ciencias de la Escuela Normal de Maestras de Jaén; y

La de auxiliar numerario de la Sección de Letras de la de Zamora.

El plazo de solicitudes fina el día 18 del actual.

#### LICENCIAS

Se concede licencia de cuarenta días para atender a su restablecimiento, con todo el sueldo, a doña Flora Cuevas, maestra de la escuela nacional de Culina (Navarra); treinta días por el mismo concepto a doña Esclavitud Duazo, de las escuelas de Calatayud; e igual licencia a doña Dionisia D. García de la de Lalin (Navarra).

### Desde Mazaleón

FUNCIONARIO QUE CESA.—Por haber ingresado en la Orden de los Cartujos el presbítero don Pascual Rubio Millán, cura ecónomo de esta parroquia, ha cesado en el desempeño de la misma. Este señor, durante su estancia en Mazaleón, se captó las simpatías de sus habitantes por las relevantes dotes de celo y prudencia.

NOMBRAMIENTO ACERTADO.—Por el Arzobispado ha sido nombrado cura ecónomo de esta villa don José Sanz, presbítero de Caspe, persona conocidísima en esta población por sus dotes oratorias y por su celo en el cumplimiento de sus deberes.

DE FIESTAS.—Sabemos que el Ayuntamiento ha contratado, para amenizar las próximas fiestas de San Sebastián, a la Banda municipal de La Fresneda.

Que en las funciones religiosas de los días 20 y 21 del actual predicará el arcediano de Tortosa, don Bernardo Frasnó.

Que la Comisión ha organizado una carrera ciclista, con dos buenos premios, y que algunos «pollos» ya se están entrenando.

Que van a venir muchas chicas forasteras y otras del pueblo que están ausentes de sus familias.

AGRICOLAS.—Llevo y nevó algo, lo suficiente para que los labradores puedan sembrar.

La recolección de oliva va muy adelantada, aunque este año ha sido algo escasa. Se cotiza a 6,75 el doble decalitro.

SOCIEDAD.—Después de pasar las vaca-

EL MUNDO DEPORTIVO

Mentiras o verdades?

SE DICE... Que en el Patria va a haber pronto de- serciones. Que Rey pasará al Iberia. Que Costa hará lo propio respecto al Zaragoza. Que Buita se inclina por los equipos de fuera. Que ha recibido proposiciones del Real Murcia. Que, a lo mejor, las acepta. Que el culpable de que no se verifique el torneo «Copa Zaragoza» es el Iberia. Que como a él no le convenia...

Fútbol

FRANCISCO PLATKO, EN ZARAGOZA. Ayer, en automóvil y acompañado del masajista señor Woldnar, llegó a nuestra ciudad, procedente de Barcelona, Francisco Platko, el notable guardameta del F. C. Barcelona. Su estancia en Zaragoza, que durará hasta el próximo lunes, obedecerá a su deseo de entrenarse bajo las órdenes de Rodolfo Jani. Sea bienvenido.

REPARTO DE JUGUETES. Anteayer fueron entregados en la secretaria del Club Iberia los juguetes premiados en la fiesta de Reyes, correspondientes a los niños. Hoy, a las siete de la tarde, se entregarán los premios correspondientes a las niñas. Se pone en conocimiento de los poseedores de los números premiados que éstos caducan a las 24 horas de realizado el reparto.

REAL ZARAGOZA C. D. Este Club nos remite la siguiente nota: «Ante la imposibilidad de desplazarse a ésta el próximo domingo, 13 del corriente, el Real Deportivo, de Valladolid, estamos en trato con el Lleyda, equipo que tiene grandes deseos de jugar en nuestra capital, lo que tenemos el gusto de comunicarle.»

Noticias

DE TODAS PARTES. Dicen que hay mar de fondo en el Real Oviedo con motivo del poco rendimiento y las demasías pesetas de algunos jugadores, y la «marejada» parece que arrastrará tras de sí a algunos actuales titulares del campeón artur. En París, donde actualmente se encuentra en viaje de negocios, ha hecho Victor Fontán unas interesantes declaraciones. Ha dicho que durante el invierno ha reposado, sirviéndole su bicicleta solamente para pasear. Después de una verdadera epidemia de forúnculos y de la amputación del dedo pulgar de la mano derecha, su salud es excelente.

Ahora sueña con la temporada próxima. Quiere correr la Vuelta a Francia en la plenitud de sus facultades. Será su última carrera; después colgará la máquina. Es fácil que, para conocer a sus adversarios, corra algunas carreras, como París-Roubaix. Interrogado cuál será su equipo, ha dicho que Cañardo y Cadorna serán, seguramente, participantes en el «tour» de Francia. Para el campeonato del mundo de billar que se celebrará en Nueva York, a partir del 4 de febrero próximo, se han inscrito ya los más notables jugadores.

Son los siguientes: Schaeffer (Estados Unidos) Cochran (Estados Unidos) Hagenbacher (Alemania) Horemans (Bélgica) Grange (Francia) Yavoda (Japón).

Los despachos llegados de Norteamérica dan cuenta de que Paavo Nurmi ha hecho importantes manifestaciones a un periodista. De estas manifestaciones entresacamos el párrafo siguiente: «Ciertamente es que exijo importantes recompensas—dijo—; pero, aparte de los gastos, no me benefició con un solo céntimo, sino que toda la ganancia va a parar íntegra a las arcas de la Federación Atlética Finlandesa, la cual, sin embargo, no puede gastar el dinero que le doy de la manera que tenga a bien disponerlo. Por el contrario, he puesto como condición que mis entregas se acumulen al exclusivo objeto de dotar a Helsingfors de un estadio digno de su importancia. Este estadio será, lo espero al menos, una reproducción del que ya existe en Estocolmo, el más hermoso y perfecto que conozco. Yo creo tener alguna experiencia en esta materia.»

ELE

Lea Vd. nuestras interesantes páginas de agricultura, de la mujer y cinematográficas, que se publican los miércoles, jueves y viernes, respectivamente.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Una maniobra arrolla a un ferroviario en la estación de Castejón

A las dos y cuarto de la madrugada de ayer, jueves, ocurrió en la estación de Castejón un accidente del trabajo del que fué víctima un mozo suplementario de la Compañía del ferrocarril del Norte.

Maniobraba el tren número 832. Distraídamente, el mozo suplementario temporero Basilio Urrea Rodrigo, de 33 años, casado, fué a cruzar la vía del andén, sin percibirse de la proximidad del convoy, que le arrolló.

Recogido inmediatamente por los compañeros que a aquella hora prestaban sus servicios en la estación y avisado el médico de la Compañía, don Antonio Vigo, le fué apreciada la fractura del brazo izquierdo y hundimiento de varias costillas del mismo lado.

El doctor Vigo dispuso, después de practicada la primera cura, que el herido fuera trasladado a Zaragoza bajo su vigilancia, lo que se llevó a efecto en el tren rápido número 104 que llega a esta a las cuatro de la tarde.

Ingresó en el sanatorio del doctor Vidaurreta, calle de Moncayo, número 8, desde cuya clínica nos informan que el estado del herido no reviste la extrema gravedad que se creyó en un principio.

T. S. H.

Programa para hoy, viernes: Madrid. Unión Radio (434,8 m.)—11,45: Emisión de mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. 12,15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Concierto. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. 24: Música de baile. 0,30: Cierre.

Barcelona. Radio Barcelona (344,8 m.)—11: Campanadas horarias de la catedral. 13,30: Cierre del Bolsín de la mañana. Concierto. 17,30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. 18,30: Concierto. 21: Campanadas horarias de la catedral. 21,05: Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. 21,10: Concierto. 21,20: Audición de canciones. 21,45: Concierto. 23,45: Cierre.

Londres. Radio Londres (361,4 m.)—10,30: Señales horarias. 11: Discos de gramófono. 12: Recital de violín y piano. 12,30: Recital de órgano. 13: Música de baile. 15: Pequeño concierto. 16,30: Música de baile. 18,15: Señales horarias. 19,15: Intermedio musical. 19,45: Recital de flauta. 20: Concierto. 21: Señales horarias. 23: Música de baile. 24: Cierre.

París. Radio París (1,750 m.)—12,30: Concierto. 15,30: Bolsa. 15,45: Programa literario musical. 20,30: Concierto. Cierre.

IMPRUDENCIAS DE LOS CHICOS

Su hermanito, de seis años, le corta la muñeca de un hachazo

En el pueblo de Luna ha ocurrido un desagraciado suceso, a consecuencia de un pequeño juego de chiquillos.

Los niños Inés e Inocencio Colón Samper, de cuatro y seis años de edad, respectivamente a quienes habja tenido que dejar solos en casa su madre, por tenerse que ir a lavar al río, cometieron la imprudencia de dedicarse a cortar plumas de gallina sobre un tajo de madera, esgrimiendo, el efecto el pequeño Inocencio, un hacha de gran filo.

La fatalidad vino a mezclarse en la imprudente distracción infantil, haciendo que la nena pusiera su mano sobre el tajo en el crítico momento en que su hermano dejaba caer el hacha con gran fuerza, produciéndole el terrible golpe el seccionamiento de la muñeca, que quedó sujeta por una levisísima piel.

Avisada inmediatamente su madre, que, como decimos estaba lavando en el río, recogió a su pequeña y con la rapidez posible la condujo a Zaragoza para ser asistida.

Mirando al cielo

Día 11 de enero de 1929: Sol.—Sale, a las 7,33. Se pone, a las 16,53. Luna.—No alumbra durante esta noche; nueva hay a 0 h. 28 m. Empieza el alba.—A las 5,53 h. Termina el crepúsculo.—A las 18,32.

EL TIEMPO QUE HACE

Temperatura del aire (sombra).—Máxima, lativa bonanza. El cielo estuvo despejado y el sol lució sin obstáculos.

DATOS RECOGIDOS EN EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE LA FACULTAD

Día 10 de enero de 1929: Temperatura del aire (sombra).—Máxima, 7,4; mínima, —4,0; a las 18 horas, 2,2. Dirección y fuerza del viento (a las 7 horas, 13 horas y 18 horas): Calma, E-1. Estado del cielo (a las 7 horas, 13 horas y 18 horas): Despejado, nuboso, despejado.

LA SITUACION ATMOSFERICA

El régimen de presiones elevadas domina, actualmente, por todo el continente europeo, hallándose su máximo de 789 milímetros en el Mar Báltico.

En general ha mejorado el tiempo, aunque persisten, como propias de la estación invernal en que estamos, las temperaturas bajas.

Corresponden las mínimas temperaturas registradas a los países escandinavos y Alemania, oscilando entre los seis y dieciséis grados bajo cero. Respecto a nuestra península, disfrutamos de buen tiempo, pero en la meseta central han sido muy bajas las temperaturas.

Ha cruzado entre la región catalana y la costa argelina una línea de granizo, dando lugar en el Mediterráneo a borrascas y aguaceros.

Cinema Aragón-Cinema Alhambra

LOS SALONES PREDILECTOS DEL PUBLICO DISTINGUIDO

HOY, estreno de la divertida comedia Metro Goldwyn Mayer

El pecado de Adán

Por Lew Cody y Aileen Pringle

En el CINEMA ALHAMBRA, en las sesiones de las siete de la tarde y once de la noche, se dará un selecto CONCIERTO por la orquesta del cine reforzada con valiosos elementos. El PROGRAMA se facilitará a la entrada

Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta, que puedan ser preparación de enfermedades más graves

Haced vuestra cura

atendida la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Zars aparrilla ARMISEN

el mejor y más inofensivo purgativo de la sangre.—Fascos de 1'75 y 2'75 pesetas. Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis areñillas o cálculos sarro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento UNA PESETA.

FARMALIA ARMISEN -P. Pueblo, 5--Teléfono 394

DE AQUI Y DE ALLI

EL PACTO CONTRA LA GUERRA

Una adhesión importantísima va a recibir, en la presente semana, el Pacto contra la Guerra.

Será ratificado con toda solemnidad por el Senado norteamericano, siendo ésta una de las adhesiones más importantes que ha recibido hasta la fecha.

LOS CLASICOS BAILES DEL AYUNTAMIENTO DE PARIS

Los consejeros municipales de la Ville Lumière han acordado reanudar la celebración de los tradicionales bailes suspendidos desde el año 1914, a causa de la Gran Guerra.

El primer baile del Ayuntamiento de París tendrá lugar el día 12 del actual, asistiendo al mismo, especialmente invitados por el Ayuntamiento parisiño, el presidente de la República M. Gaston Doumergue, el Gobierno en pleno y los representantes acreditados de todas las naciones extranjeras.

Será de rigor en los caballeros el traje de etiqueta o uniforme de gala y las damas asistirán ataviadas con sus galas de gran «soirée».

El día 19 del actual mes dará su segundo baile el Ayuntamiento de París.

LA EPIDEMIA DE LOS SUICIDIOS EN BULGARIA

Para contrarrestar en lo posible la creciente epidemia de suicidios que se registra en Bulgaria, el Santo Sinodo búlgaro ha elevado al Gobierno un memorandum donde se hacen estas propuestas:

Prohibición en los periódicos de los relatos detallados de los suicidios y la publicación de las fotografías de los suicidas.

Invalidez los testamentos de los suicidas, excepto en los casos en que se hayan dado muerte en uno de los accesos de locura característicos.

Castigar las tentativas de suicidio con dos años de prisión.

Y la imposición de castigos a las personas que conozcan propósitos de suicidio y no los participen a las autoridades.

Dichas personas serán consideradas como cómplices.

PARA COMBATIR LA NIEVE

Con notorio éxito se ha utilizado la sal para hacer desaparecer la nieve del pavimento.

Hace días cayó una gran nevada, y brigadas de obreros municipales, por disposición del alcalde, extendieron en la nieve grandes capas de sal.

En vista del éxito de esta prueba, que limpió de nieve todas las calles de París, el Ayuntamiento parisiño ha dispuesto la constitución de un depósito de sal, donde se almacenarán dos mil toneladas.

LA REGULARIZACION DEL TRANSITO EN PARIS

Por M. Chiappe, prefecto de la Policía de París, se han dictado estas medidas para regularizar el tránsito en la capital de Francia:

Hacer más estrechas las aceras; fijar puntos determinados para el estacionamiento de los automóviles; alejar del centro las pocas líneas de tranvías que tienen allí su final de trayecto; hacer subterráneos todos los minigitorios; disminuir el número de kioscos de periódicos; prohibir que los «taxis» busquen en marcha a la clientela, y suprimir el arbolado en los grandes «boulevares».

M. S. E.

LAS CASAS BARATAS

El día 23 será inaugurado el puente del 13 de septiembre y se colocará la primera piedra de la manzana de casas económicas

Con ocasión del cumpleaños del Rey, el día 23 del corriente se propone el alcalde que tengan lugar en la zona de casas baratas dos actos en relación con el comienzo de las edificaciones en la misma.

Consistirá el primero en colocar la última piedra del puente sobre el Huerva, denominado del 13 de Septiembre, que, como saben nuestros lectores servirá para poner en comunicación la zona de casas baratas con el Parque de Buenavista.

Con dicho acto quedará inaugurado el citado puente.

Después será colocada la primera piedra de la primera manzana de casas económicas que se ha de construir en la zona.

Seguirán a estas edificaciones las de los chalets económicos y baratos, individuales o para dos familias.

LA COOPERATIVA DE CASAS BARATAS DE LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

El próximo domingo, a las diez y media, la Cooperativa de casas baratas de los funcionarios municipales celebrará su Junta general en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Dr. M. Martín Clavería. Enfermedades nerviosas, tuberculosis, Raquis, PIZARRO, 6.—Tel.

# LOS TEATROS

## COMICOS Y AUTORES

### UN NUEVO TEATRO

En su sección de rumores teatrales, nuestro estimado colega madrileño "Informaciones" dice, con el mismo título empleado por nosotros:

"Se proyecta la construcción de otro gran teatro en la Corte. Tan adelantadas van las cosas que ya hay hasta empresario y posible Compañía. ¿Dónde será construido? De la Puerta del Sol a las Ventas corre una espléndida calle muy a propósito para el caso, y en ella hay varios solares.

También los hay en el segundo trozo de la Gran Vía y en la Carrera de San Jerónimo..."

Y decimos nosotros: Si este rumor se convierte en realidad, habrá almas candidas que hablen y crean todavía en la llamada crisis teatral?

### VELASCO HABLA DE "LAS MARAVILLOSAS"

Según los periódicos valencianos, "Las Maravillosas" han obtenido un éxito extraordinario, del que ya nos hicimos eco.

Hoy, de "La Voz Valenciana" tomamos algunos párrafos de la intervenció celebrada con el afortunado empresario Eulogio Velasco, que firma Celso:

"—Han de venir ustedes a Madrid, el día del estreno de "Las Maravillosas". Espero tener también un éxito.

—¿...?

—Al público de Madrid le molesta que se estrenen las obras en provincias, y cuando ha de juzgarlas después de un éxito, empieza acogiéndolas con cierta reserva, como queriendo decir: "Ahora veremos si eso que han dicho es verdad, o al provincialismo lo han deslumbrado con cuatro fantasías de oropel". Y se nota esto en el silencio sepulcral con que acogen la obra en principio.

—¿...?

—Tengo la seguridad de que al cuadro de Venecia se me entregará ya el público.

—¿...?

—No necesito "clac". Esta, mal dirigida, es un peligro tremendo y puede llevar al fracaso de una obra.

—¿...?

—Por eso es un espectáculo que cuenta con muchas simpatías. Estando en Madrid coincidí con el Krone, y como el "Prince" tiene mucha cabida, me llevé yo el público. Luego marché contratado a Zaragoza y debuté mi Compañía al mismo tiempo que el Krone, y la vispera fui a ver al empresario del teatro donde iba yo a actuar, y le dije que había hecho mal en traerme estando allí el mencionado circo, pues debí hacerlo antes o después. Estando hablando así entró el señor Krone, que habla perfectamente el español y me dijo: "Si llevo a saber que venía usted, no vengo yo". El famoso circo, a pesar de toda la aureola que le rodeaba y de la excelente propaganda que lleva, sólo estuvo en la capital aragonesa tres días, e hizo una recaudación muy floja".

### APLAUSOS ESPONTANEOS

Durante la representación de "El negro que tenía el alma blanca", la adaptación de la novela de Insúa, en un teatro de Valladolid, el público, al darse cuenta de la presencia de la gran actriz Carmen Cobeña en un palco, rompió en espontánea ovación, prolongada al punto de verse obligada a subir al escenario y agradecer con pocas y emocionadas palabras el grato homenaje cariñoso de los espectadores.

### HUELGA DE TRAMOYISTAS

En la capital francesa se declaró hace algunos días una huelga que causó las naturales complicaciones en los grandes teatros, que, tras algunos esfuerzos, ha sido resuelta satisfactoriamente, reanudando el trabajo de manera normal en algunos teatros como el Odeón y la Opera Cómica.

### UNA OBRA BATURRA

El teatro aragonés va a recibir un nuevo impulso con la aportación de una obra de la que, por hoy, tenemos que hablar un poco misteriosamente.

Ni del título ni de los autores podemos dar nombres; pero sí la noticia de que dos aragoneses de pura cepa libretista y músico, están trabajando con gran entusiasmo, desde el verano pasado, en una obra muy aragonesa inspirada en el Cancionero del maestro Arnedas, y que sus autores quieren dedicar en homenaje al recopilador de los cantos populares de la provincia de Teruel y a nuestra región.

Es propósito de los autores estrenar la obra en la primavera próxima, a ser posible el día de la festividad de San Jorge, Patrón de Aragón.

Por hoy nada más podemos añadir, si no es la expresión de nuestro deseo de que el mayor acierto acompañe a nuestros paisanos.

### PRINCIPAL

Para esta noche anuncia Camila Quiroga un estreno de extraordinario interés: el del drama en tres actos "Con las alas rotas", magistral creación de Camila Quiroga, que la estrenó en Buenos Aires, representándose más de cuatrocientas veces consecutivas.

Mañana en matiné de abono, se hace la emocionante obra argentina «Bendita seas!», gran triunfo de esta Compañía, y por la noche se estrena la divertida comedia argentina, en cuatro actos, «El tango, en París», en cuyo segundo acto se presenta un gran «cabaret» parisién, en el que el actor Florencio Ferrario cantará tangos argentinos y otros artistas bailarán el charleston y el verdadero tango argentino de salón y de suburbio.

«El tango, en París», ha constituido el gran éxito de esta Compañía en toda su excursión.

### CIRCO

Y «VIVA MADRID...!» SIGUE TRIUNFANDO. — PRONTO, DOLORES DEL RIO EN «LA BAILARINA DE LA OPERA»

Todo espectador de «Viva Madrid, que es mi pueblo!» se convierte, al salir a la calle, en su propagandista más exaltado. Ello es testimonio de lo mucho que gusta la española película y, resultado de este entusiasmo por «Viva Madrid...!» son los llenos rebosantes que, cada día más grandes, se registran en el teatro Circo. Pocos días quedan de proyección y nadie debe descuidarse en verla pues suponemos que el último día será difícil alcanzar cualquier localidad.

Y vamos a otro asunto. Todos los verdaderos amantes del arte mudo saben que «La bailarina de la Opera» es la gran película de esta temporada.

«La bailarina de la Opera» es el triunfo de la técnica y de la fotografía de vanguardia.

Dolores del Río la gloriosa actriz mejicana, y Charles Farrell se cubren una vez más de gloria en «La bailarina de la Opera», que se estrenará el próximo lunes en el teatro Circo.

### TEATRO-CINE PARISIANA

La reprise de «Ben-Hur» constituirá el mayor acontecimiento cinematográfico de la temporada ya que nadie ignora que se trata de la mejor película del mundo, en la que se gastaron un dínaral en hacerla y en la cual han tomado parte infinidad de personas a la par que los principales personajes están desempeñados por afamados artistas de la pantalla.

El popular teatro Parisiana proyectará esta cinta durante muy pocos días, pero ha querido, con el fin de que todo el mundo pueda admirar tan maravillosa cinta, poner precios populares lo que hace pensar que, cuantas funciones se celebren, se contarán por otros tantos llenos.

Hoy, viernes, se celebrarán dos sesiones. Por la tarde a las seis y cuarto; y por la noche a las diez y cuarto.

Con esta cinta actuará una orquesta completa, interpretando la partitura escrita expresamente para la película «Ben-Hur».

### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía argentina de Camila Quiroga.

Noche a las diez y cuarto: «Con las alas rotas». Estreno.

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

«Viva Madrid, que es mi pueblo!» A las seis de la tarde y diez y cuarto de la noche.

TEATRO-CINE PARISIANA. — Temporada cinematográfica.

«Ben-Hur». A las seis menos cuarto y a las diez y cuarto.

CINEMA ARAGON y CINEMA ALHAMBRA. — Hoy, estreno de la divertida comedia «El pecado de Adán» siete partes, por Lew Cody y Aileen Pringle.

# CRONICAS REGIONALES

(Información de nuestros corresponsales)

### Alfaro

FIESTAS ONOMASTICAS.—El pasado día 2 celebró la fiesta de su natalicio la bella señorita Pilar Remírez García.

Fueron invitadas por dicha señorita todas sus amistades.

Con tan fausto motivo recibió numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más cordial.

Igualmente celebró el primer día del año su cumpleaños nuestro querido amigo y digno letrado don Jesús Navajas.

En la tarde de ese día nos obsequió a todos sus amigos con un vino selecto y puros habanos.

En igual forma le enviamos desde estas columnas nuestra cordial felicitación.—TEODORO MORENO.

### Alagón

UNA VISITA PARA SUPPLICAR UNA AYUDA.—Hace bastantes días nos visitaron dos ciegos de esta villa. Seguramente nuestros lectores de Alagón, al leer el principio de estas líneas sabrán a quiénes nos vamos a referir. La misión de estos seres, desgraciados desde su niñez, no era otra que suplicar ante el redactor-corresponsal de LA VOZ en Alagón, una ayuda para poder aliviar la triste situación que desde hace algún tiempo vienen padeciendo, particularmente uno de ellos y su anciana madre, de 77 años.

Nos hicimos eco de sus manifestaciones prometiéndoles que por nuestra parte haríamos pública, una vez más, la angustiosa situación de ambos individuos.

LA VOZ DE ARAGON no es la primera vez que ha puesto de manifiesto, como decimos, la aflictiva situación de esta madre e hijo, pero las soluciones que a éstos se les han dado, han sido momentáneas, y, por lo tanto, insostenibles.

Hoy, Pedro Gracia y su madre están igual que el primer día que por ellos hablamos en estas columnas. Además de éstos hay otro muchacho joven y ciego desde su infancia.

Carecen de medios para afrontar su difícil situación, y como único recurso para ganarse un «algo» que pudiera facilitarles el sustento diario, tocan todos los domingos en los bailes, y con sus honorarios, aunque cortos, pasaban estrechamente su calvario.

Hoy las exigencias de la moda en los bailes, para el mejor éxito de los negocios—si negocio se puede llamar a un salón de baile—se ha prescindido de su actuación, siendo sustituidos por orquestinas con jazz-band.

Pedro Gracia y su compañero Antonio Diez, con estas innovaciones sufridas, desde hace mucho tiempo «no tocan en ninguna parte».

Hacer resaltar más su desgracia no está dentro de nuestros cálculos; hacemos ver tan sólo, con estas mal trazadas líneas, que a estos dos desgraciados y esa anciana de 77 años hay que ayudarles o protegerles.

Por lo que a nosotros corresponde, como informadores del público, tenemos la certeza absoluta que sabrá ayudar y aliviarles en los momentos difíciles, y que en la actualidad pasan por ellos.

Nos enteramos de que la Conferencia de San Vicente de Paúl, de Alagón, integrada por respetables damas, en la que figura la bondadosísima presidenta, doña Julia de Navascués, viuda de Otal, ayuda a la madre de Pedro Gracia. Nada decimos a estas nobles y caritativas señoras que prodigan caridades sin cuento. Serán las primeras que pondrán mano a la obra y verán de solucionar lo mejor posible a estos dos ciegos.—G. ANDRES.

### Laperdiguera

BODA.—En el día de ayer se verificó el enlace matrimonial de la encantadora y bella señorita Pilar Clau con el simpático joven de Barbastro Primitivo Olivera, ambos hijos de prestigiosas familias que gozan de infinitas simpatías en esta comarca.

Bendijo la unión el celoso cura párroco don José Sorolla, siendo padrinos el acreditado

# NOTICIAS

Ha celebrado junta general la sociedad de cocineros; nombraron presidente a Braulio Lombarte, y le facultaron para que designe los demás individuos que hayan de formar la junta directiva.

CLINICA DENTAL LABORATORIO TÉSICO  
**AMANCIA CANO**  
ODONTOLOGO  
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º IZQDA.

El Colegio Oficial de Practicantes ha celebrado junta general.

Fue reelegido el presidente don David Colás, y para otros cargos vacantes en la directiva, fueron designados don Virgilio Vallejo, don Ramón Lanzón, don Luis Hernández, don Jesús Miranda, don Miguel Lon y don Francisco Román.

Aprobaron la Memoria y estado de cuentas.

**4365**

es el número del teléfono de la

**Farmacia García**

La Guardia Civil de Luna ha denunciado al vecino Florencio Soro Jiménez, por disparar un tiro para matar gorriones en el corral de su casa.

**Clinica Viamonte** Piel - Secretas  
D. Jaime I, 16, dcha

comerciante de Madrid don Antonio Olivera, hermano del novio, y la bondadosa señora doña Petra Lacorté, tía de la contrayente.

Una numerosa concurrencia, integrada por parientes y amigos, dió escolta, en tan solemne acto, a la venturosa pareja.

Verificada la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con una suculenta comida en casa de la novia.

A los postres, la alegría se derrochó a borbotones y los populares músicos de Barbastro Santiago y Pascual Carrasco, padre e hijo, respectivamente, no tuvieron más remedio que templar sus instrumentos musicales y lanzar al aire las valientes notas de la típica jota que, con las improvisadas coplas alusivas al acto, cantadas por Antonio Escalona, Anselmo Puisac y José Barraguer, entusiasmaron al auditorio e hicieron el preludio para rendir culto a Terpsicore hasta las cinco de la tarde, hora en que nos vimos obligados, con dolor, a despedir a los amables barbastrenses, los cuales, con su estancia, nos han dado unas horas de expansión. Pero, para suplir la ausencia de tan cariñosos amigos, buscamos al popular Ambrosio, de Laluega, quien se encargó de que continuara la algazara, propiciándonos su repertorio musical y sosteniendo el buen humor entre los concurrentes, que duró hasta horas avanzadas de la madrugada.

Entre los asistentes, y perdón por las omisiones, recordamos a:

Don Juan Clau y doña Dolores Bometón, padres de la novia; don Antonio Olivera y doña María Pueyo, padres del novio; don Juan Bometón y doña María Escalona, abuelos de la contrayente; don Antonio Olivera, don Juan José, don Pascual, don Lorenzo y don José Clau, hermanos; don Juan Antonio Bometón, don Angel Vidal, don Mariano Ayerbe, doña Petra Lacorté, doña Candelaria, Asunción y Antonia Bometón, doña Pilar Barraguer Clau, doña Pilar Barraguer Novales y doña Joaquina Espierrez, tíos y tías, respectivamente; don Constantino Gistán y don Elías Fuertes, de Barbuñales; don Antonio Mur, don Justo Aparicio, don Laureano Cagigós, don Pío Bardagi, doña Antonia Estarán y don Santiago Mata, de Barbastro; don Prudencio Salameiro, de Trillo; don José Pano, de Mucea; don José Mur, don José y Emilio Borrué, don Anselmo Puisac, don José Molina, don José Barraguer, don Antonio Escalona, don Manuel Salvatierra, don José Juste y don Mariano Espierrez, de Laperdiguera, y los niños Marcelino Vidal, Amado Cáncer y Guillermo Abizanda.

Y ahora vaya este ramillete de hermosísimas flores, que se llaman así: Adrianita Corrales, de Barbastro; María Abizanda, de Santalecina; María Ramón, de Clamosa; Alegría Cáncer, Carmen Molina, Justa Espierrez, Adela Barrafón, Asunción y Antonia Bometón y Carmencita Morlán, de Laperdiguera, y Rosario y Pilar Pueyo, de Lastanosa.

Los novios partieron para Madrid, donde se proponen pasar una temporada, para fijar después su residencia en Barbastro.

Reciba tan feliz y venturosa pareja nuestra más sincera enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias, haciendo votos fervientes por que su felicidad en el nuevo estado sea eterna.—ANGEL VIDAL.

# Teatro Circo

LOS LLENOS REBOSANTES EN EL COLISEO DE LA CALLE DE SAN MIGUEL SON PRUEBA DEFINITIVA DE QUE

## ¡Viva Madrid, que es mi pueblo!

es la película más simpática, más atrayente, más española de cuantas se han proyectado en nuestra ciudad.

Sesiones a las seis de la tarde y diez y cuarto de la noche.

Vea hoy sin falta a  
BRETAÑO  
LALANDA  
RIVERA  
LA VIANCE  
LA ESCUDERO  
OROZCO

EL PROXIMO LUNES ESTRENO DE  
«LA BAILARINA DE LA OPERA»  
Excepcional creación de  
DOLORES DEL RIO, CHARLES FARRELL  
E IVAN LINOW  
FILM TITAN FOX

**J. Ferrer Allué** TISIÓLOGO  
Paseo de Sagasta, 2

**Aldeanueva de Ebro**

**ANTE LA FIESTA DE REYES.** — Cuando esta crónica vea la luz será, seguramente, sin duda, ya habrá pasado esta fiesta simpática, de evocadoras añoranzas, para los que nos encontramos en la plenitud o en la madurez de la vida. Y de rosadas ilusiones, para aquellos que se hallan en los deliciosos años infantiles. Para el cronista, es esta fiesta quizá la que le infunde mayores simpatías, al pensar en lo hermoso de los años inocentes de la niñez.

Fué ayer cuando me sugirió la idea de escribir estas líneas en honor de tan simpática fiesta, al pasar por delante de los escaparates de las tiendas, y contemplé, artísticamente expuestos, infinidad de juguetes y otras chucherías; y ante ellos, nutridos grupos de pequeñuelos, desafiando las inclemencias del tiempo, absortos, contemplando, embelesados, aquellas modestas exposiciones, que ante sus ojos aparecían cual si fuesen palacios de maravillas.

**AÑO NUEVO.** — Transcurrió la festividad del año nuevo, sin que se observase por el cronista otras notas salientes que la solemnidad de la función religiosa, en la parroquia: la exorbitante animación y concurrencia en todos los cafés y casinos, los no menos animados bailes, así como las sesiones cinematográficas, durante las cuales se pasó por la pantalla la bonita cinta "Boy", basada en la hermosa novela del P. Coloma, que lleva el mismo título. Lo que con gran sorpresa observamos fué la desaparición de la tradicional costumbre de las típicas serenatas que los quintos daban anualmente, la última noche del año, a sus novias y amistades; costumbre que contaba con la simpatía del vecindario, que lamentó la desaparición.

**HA LLOVIDO Y HA NEVADO.** — El último día del año llovió en bastante cantidad, aunque no en la que los agricultores deseaban, para poder efectuar, aunque tarde, las operaciones de sementera; mas el día res ha caído una regular nevada, causando gran contento en los agricultores, que, al fin, van a poder sembrar en condiciones, y confiados en que, aun cuando sea algo tarde, en esta tierra, la cosecha la ha de hacer la primavera.

**VACANTE DE FARMACEUTICO.** — Por dimisión de don Antonio Rallo, que se ha establecido en Ceuta, ha quedado vacante la plaza de farmacéutico de esta villa, cuya vacante ha sido anunciada, y suponemos que el agraciado con dicha plaza será el actual regente don Francisco Benito, que unida a su vasta cultura, une las innumerables simpatías que ha sabido captarse durante su regencia. Así lo deseamos.

Para asistir a los actos luctuosos de la difunta, doña Tomasa Díez Ocón, llegaron gran

número de forasteros de Carcar, Andosilla, Grávalos, Calahorra y Alfaro, figurando entre éstos Ramón y Juan Díez, de Alfaro, Eloy Serrano, de Grávalos; don Julián Díaz, de Rada, y hermanos de Andosilla, y don Antolín Cristóbal, de Calahorra.

**Maella**

**HOMENAJE.** — Con ocasión de hallarse en esta villa el ilustre catedrático de Derecho y asesor jurídico del Consejo Superior Ferroviario, don Luis Jordana de Pozas, una representación del Ayuntamiento y fuerzas vivas, tuvo la delicada atención de agasajarle con un banquete, como prueba de afecto y reconocimiento por su vallosa y acertada colaboración cerca de los proyectos que afectan a esta villa.

El banquete, espléndido, fué servido en la fonda Viuda de Lázaro, ocupando la presidencia nuestro celoso alcalde don Desiderio Zorrilla con el homenajeado, don Luis Jordana y su padre, don Jorge.

Fueron comensales los señores don Joaquín Trias, don Emilio Borraz, don Luis Fuertes, don Orenco Bosque, mosén Esteban Tena, mosén Santiago Pastor, D. Eduardo Muños, don Mariano Villagrana, don José María Guajardo, don Antonio Albesa, don Joaquín Bondía, don Baudilio Embodas, don

Casto Pinos, don Victor Balaguer, don Joaquín Albesa, don Gregorio Trias, don Joaquín Bondía Vicente, don Pompeyo Bellido, don Mariano Aviñó, don Juan Gil Borraz, don Luis Bondía Carceller y don Ramón González.

Ofreció el banquete, en elocuente discurso, el señor Zorrilla, testimoniando la gratitud y afecto a don Luis Jordana, exhortándole a continuar su concurso y apoyo a los intereses generales de Maella, y congratulándose de que esta villa siga por el camino de su engrandecimiento, al que tiene derecho propio por su desarrollo agrícola, comercial e industrial, haciendo extensiva la gratitud a don Jorge Jordana, por su acertada gestión al frente de la comisión gestora pro-ferrocarril Teruel-Lérida.

D. Jorge Jordana, en breves y elocuentes frases, agradeció el homenaje que a su hijo se le rendía ofreciéndose una vez más a colaborar en beneficio de Maella.

Al levantarse don Luis Jordana de Pozas, es objeto de una cariñosa ovación. Su discurso fué modelo de sinceridad y dicción. Con excesiva modestia agradeció profundamente el homenaje que se le tributaba, manifestando, emocionado, su cariño a Maella y ofreciendo su concurso para todo cuanto fuera de beneficio general para esta vi-

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**Varios**

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 33-12.

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorros y echarpes. Encargos para fue-

ra de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Forment, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

**PARA** negocio en marcha, con maquinaria moderna, necesito 3.000 pesetas. Sólida garantía. Ofertas, calle Royo, 28 (Torrero). Paesa. García.

**¿QUEREIS** evitar ser robados? Adquirid el aparato ¡Alt! Necesito agentes en todas pla-

zas de Aragón, Rioja y Navarra. J. Munilla, Paseo María Agustín, 37 B.

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Estrecha, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por cien más barato. Visitenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN**  
**—: TODO CONFORT**

Excelente cocina. — Agua corriente, fría y caliente —  
 En el centro de la ciudad. — Recien reformada.  
**PRECIOS REDUCIDOS — TELÉFONO N.º 29-07**

**Rambla del Centro, Real-Entrada calle Colón, 3 - BARCELONA**

lla, palabras que fueron acogidas con grandes ovaciones.

**SOCIEDAD.**—Procedente de Madrid, y con el fin de pasar unos días al lado de su tía, doña Pilar Mompeón, hemos tenido el gusto de saludar a don Luis Jordana de Pozas y señora doña Carmen Fuentes Cascajares.

—De Moyuela, el culto abogado don Ramón Albesa y señora doña Mercedes Pérez Sinués.

—De Beceite, al industrial don Marcelino Morató y señora doña Trinidad Poblador.

—De Calatayud, el competente notario don José María Guajardo.

—De Beceite, al joven don Antonio Esteban.—CORRESPONSAL.

**ORTOPEDIA**

Para comprar vendas, gasas, esmalinos, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la

Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

**LA INGLESA**

**MONDONGO**

Especial puras y arriz selecto; desde 0'75 kilo

**CASA LAHOZ**

Plaza de Sas, 8 --- Armas, 20 (junto al Mercado)

**¡¡¡MADRES!!!**

La salvación de los niños en el período de la dentición, es la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO. Más de 50 años de inmensos beneficios a los niños. Pedir la verdadera DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, en farmacias y droguerías.

**MINIMAX**

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión S. Miguel, 23

rado a que la señora Sollier estuviese sumergida en un profundo sueño.

De esto se acordarán sin duda nuestros lectores.

Las emociones sufridas por la pobre mujer, y los esfuerzos que tuvo que hacer para dominar el mal que le aquejaba, habían ayudado a Renata favorablemente.

Hemos presenciado la fuga de la joven, dejando a Ursula dormida.

Esta despertó a media noche.

Ni imaginar podía que la habitación de Renata estuviese vacía. Desde la suya dirigió la vista hacia la puerta.

Aquella puerta estaba siempre abierta.

—Descansa—dijo para sí la mujer de confianza de Roberto Valerand—; el sueño calmará su agitación y mañana estará más razonable. Declararé al médico que, cueste lo que cueste, y a pesar de lo que pueda resultar para mi estado de salud, es preciso que yo lleve a Renata a París.

Tomada esta resolución, Ursula durmióse nuevamente con un sueño profundo.

Cuando despertó hacía mucho rato que había amanecido.

Miró el reloj y vió que eran las nueve. Entonces llamó a Renata con voz queda. Pero no obtuvo contestación, como es natural.

Suponiendo entonces que tal vez la había llamado con voz demasiado baja, volvió a llamarla más alto; pero el silencio siguió a su nuevo llamamiento la hizo reflexionar de la manera siguiente:

—Fatigada como yo por lo ocurrido ayer, la pobre niña se habrá dormido muy tarde y no puede despertarse.

En este momento llamaron a la puerta del cuarto.

—Adelante—dijo la señora Sollier.

Era la criada del hotel que venía a hacer la limpieza, y se preparaba al mismo tiempo a juzgar por sí misma el efecto que produciría la fuga de la joven.

Segura de ser interrogada tenía las respuestas preparadas y estaba a la expectativa.

—¿Ha dormido usted bien, señora?—preguntó.

—Sí, hija mía; gracias. ¿Y la señorita Renata?

—Aún debe dormir, puesto que no he oído ruido en su habitación.

—Entonces, no la despierte usted.

—Bien, señora.

Volvió a colocar sus utensilios en la alacena, cerró la puerta de ésta y colocó nuevamente el cuadro que la tapaba; después salió de su cuarto para visitar a sus dibujantes, y levantó la orden que había dado.

Leopoldo, que se preciaba de ser exacto, llegó a la calle de de Picpus en el momento en que sonaba la primera campanada de las seis.

Pascual esperábale con impaciencia y ordenó que lo introdujesen al momento.

Los dos hombres volvieron a encerrarse.

—¿Qué hay?—preguntó el pseudo Valta.

Pascual, por toda contestación, presentóle la copia que había hecho Leopoldo abrió los ojos desmesuradamente, y después de un letenido examen, exclamó:

—¡Admirable! Palabra de honor, que no acierto a explicarme cómo, con un talento tan maravilloso, no es usted diez o doce veces millonario.

—Pascual encogióse de hombros sin responder.

—¿Y la hoja—prosiguió el bandido—que era menester blanquear?

—Aquí está—dijo Pascual presentándosela.

—¡Increíble! ¡Estupendo!... ¡Blanco como el marfil, y satinado, cual si fuera nuevo! ¿Está usted seguro de que esto no desaparecerá?

—Completamente seguro.

—Recibe usted mi enhorabuena por su habilidad, amigo mío. Ahora, si le parece, comenzaremos a trabajar.

—Estoy pronto.

—Entonces, siéntese; voy a dictar.

Pascual sentóse a su mesa-escritorio, cogió una pluma, colocó la hoja de papel que llevaba el timbre del bufete del notario, y esperó.

Leopoldo sacó el borrador de una carta que, indudablemente, había meditado mucho a juzgar por las tachaduras y correcciones de que estaba llena.

Y despacio y en voz alta comenzó a leer, mientras Pascual escribía:

«Señora:

»No se inquiete ni fatigue su imaginación pensando en lo que de la joven Renata ha sido.

»Esta, que, mal aconsejada, abandonó el «Hotel de la Estación» en donde usted se encuentra retenida por el accidente sufrido, está en mi casa.

**PELUQUERIA PARA SEÑORAS  
LA ROYAL.-Alfonso, 32, pral.**

Ondulación Marcel, 1,50 pesetas. Ondulación al agua, 2 ptas. Lavar la cabeza, 1,50; corte de cabello, 0,60. Tinturas, desde 10 pesetas. Arreglo de cejas, 1,50. Manicura, 2 pesetas.

Se hacen abonos para todos los servicios. Se admiten alumnos con inmejorables condiciones para la enseñanza.

**Fumistería Moderna**

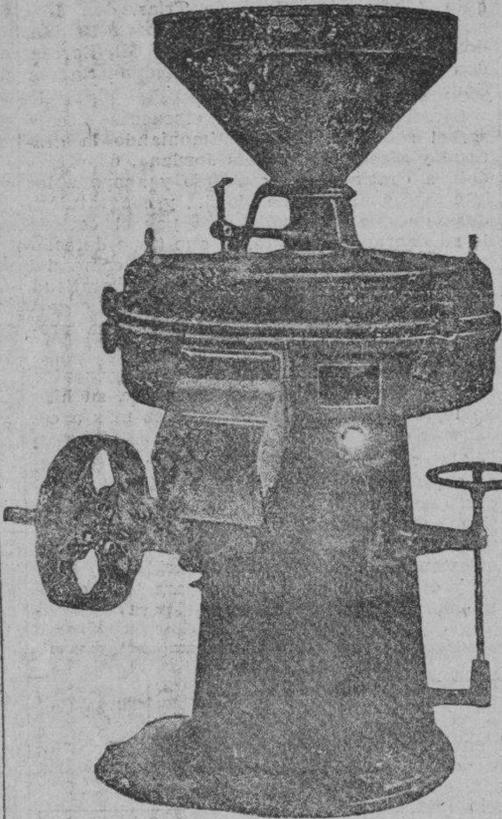


Casa especializada en la fabricación de todas clases de Estufas, Cocinas, Termosifones, Calefacciones centrales e individuales.

Grandes existencias de tubería y codos para estufas.

DESPACHO y ALMACENES:  
**Pignatelli, núms. 59 y 61  
Zaragoza**

**Clínica Ortopédica E. BAEZA**  
Médico y Profesor de Educación Física  
Huesos. Articulaciones. Músculos  
Masajes. Gimnasia Médica  
Construcción de aparatos ortopédicos y herniarios  
Plaza del Pilar, 17-18-19, principal  
Consulta de 3 a 6



**INTERESANTISIMO a  
Molineros y Agricultores  
Molino BREVETE, para piensos**

El mejor de los conocidos hasta la fecha.  
Manejo sencillo. — Gran rendimiento.  
Construcción robusta y garantizada. — Poco consumo de energía.

**PRODUCCION:**

125 a 400 kg. a la hora

Podemos facilitar innumerables referencias de molinos que en la actualidad funcionan a entera satisfacción de sus poseedores.

Venta exclusiva en España:  
**El Material Industrial, C. A.  
BILBAO**

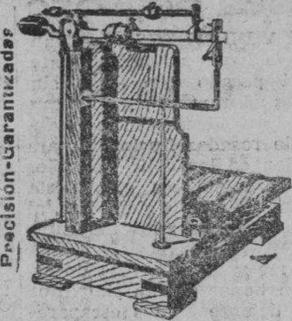
Sucursal en Zaragoza: D. JAIMÉ, 47  
Telf. 41-36 -- Apartado 107

**SENSACIONAL**

Fajas, sostenes, porta-ligas, modelos de gran lujo a precios baratísimos.

En todos estos artículos tenemos los precios anunciados. Esta casa vende 30 por ciento más barato que la competencia. Comprando en **LA SUPREMA** ahorrará Ud. mucho dinero y adquiere calidades inmejorables, dentro de su precio. - **Cerdán, 34**

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



Talleres de construcción de básculas, cajas n. combustibles para valores, romanas y balanzas. Fuentes - Básculas para carros y vagones. — Grandes existencias.

**JULIAN FRON**  
antiguo operario de LUCAS COLAS  
San Pablo 163 - ZARAGOZA

**CLINICA MURO**  
Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos  
Mártilles, 16, pral. Zaragoza

**A. Lafuente Hernández**  
PARTOS  
MEDICINA Y CIRUJIA EN LA MUJER  
Pignatelli, 5 y 7 Consulta de 3 a 6

**JOSE GARCIA DIAZ, S. A.**  
Alambres  
Tejidos Metálicos  
Enrejados de alambre  
Metal Déployé  
Zarandas  
Chapas perforadas  
Espino artificial  
Torre, 23 --- ZARAGOZA

»Se me presentó en mi bufete para hacerme algunas preguntas y sobre todo para decirme que posee una carta escrita por un muerto querido, de la cual depende todo su porvenir.

»Con lágrimas en los ojos me ha hablado del misterio que envuelve su nacimiento.

»Creo que mi deber consiste en retener a la señorita Renata en tanto que usted no me explique el paso que ha dado y sus palabras.

»No se me oculta que debe usted sufrir mucho, pero es preciso vencer el sufrimiento y venir cuanto antes a París trayendo la carta de que he hablado.

»La presente será entregada por un hombre encargado de acompañarla hasta mi casa, teniendo con usted todos los miramientos y cuidados que sean necesarios. Confíe en él como se confiaría a mí o a mi inolvidable amigo Roberto Vallerand.

»La señorita Renata comprende su falta, y con lágrimas que demuestran su arrepentimiento, me encarga que le pida su perdón, que creo otorgará usted.

»Le suplico que no se retrase. El interés de la joven confiada a mi cuidado exige su presencia inmediata. El dador de la presente le dará mis últimas instrucciones...»

Al escribir esta última frase, Pascual se detuvo.

IV

—¿Por qué se interrumpe usted?—preguntó Leopoldo.

Pascual contestó esta pregunta con otra.

—¿A quién enviará usted?—dijo.

El condenado de Troyes se echó a reír.

—¿Acaso teme usted que le envíe a Casa Roja?

—Ignoro su intención cuál es.

—No la he formado todavía... no se inquiete por nada, y vuelva a coger la pluma.

Leopoldo acabó de dictar en esta forma:

«Completará usted su curación en mi casa en París, donde recibiré la asistencia de mi médico y los cuidados de la señorita Renata.

»Reciba usted, señora, junto con mi afectuoso saludo, la seguridad de mi respeto y consideración.

Emilio Augny».

La carta estaba terminada.

Leopoldo la cogió, comparando la letra con la de la reproducción del permiso.

Eran completamente iguales.

—Perfectamente—dijo—. El mismo notario caería en el lazo, creyendo que la había escrito en un acceso de sonambulismo. Antes de veinticuatro horas la famosa carta de Roberto Vallerand estará en nuestras manos, y ya la utilizaremos, o la destruyamos después de haberla examinado, no podrá escapársenos la herencia.

—¿Será necesario ponerla en un sobre?—dijo Pascual.

—Sí, un sobre que tenga apariencia administrativa.

—¿Qué señas?

—Señora Ursula Solier, Hotel de la Estación, en Casa Roja. Una vez cerrado el sobre, Leopoldo tomó la carta.

—Perfectamente—dijo—me marchó.

—¿Cuándo volveré a verle?

—Muy pronto.

—Piense usted en mi impaciencia.

—La calmaré lo más pronto posible.

Pascual acompañó a su cómplice hasta la puerta exterior.

Leopoldo fué directamente al Pasaje Tocantier, donde Jarrelonge le esperaba preparando la comida.

—¿Está hecha la comida?—preguntó Leopoldo.

—Patrón de mi alma, está haciéndose; voy a poner tu cubierto en la mesa, y mientras bajas a la cueva estará todo listo. Te he hecho una carne en «sarsa» que te chuparás los dedos; una sopa con queso, chuletas de cerdo a la parrilla, mero frito y patatas del Canadá... Ya ves si te cuido!

—Te hago justicia reconociéndolo... Cuando hayamos comido hablabremos de negocios.

—¿Tenemos algo que hacer?

—Sí; pero ten cuidado que la «sarsa» no se te quemé—añadió Leopoldo sonriendo—, y otra vez no te olvides de decir salsa.

Cinco minutos después sentábase los dos cómplices a la mesa para hacer los honores al festín condimentado por Jarrelonge y que no dejó nada que desear.

...

No había exagerado Leopoldo al hablar de la supuesta carta del notario de la angustia que Ursula Solier debía experimentar. Para abandonar el Hotel de la Estación, Renata había espe-

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas } Incluido el Timbre  
 Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas }  
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

### Arriendos

**SE ALQUILA** un segundo, con instalación de luz, suelos mosaicos, terraza con lavadero, cocina económica. Informes, Coso, 218, portería.

**SE ARRIENDA** una finca de riego en el término de Monzón (Huesca) junto a la Azucarera Peninsular. Razón, Portillo, 14-16, 1.º

**ARRIENDO** o venta torre 80 hectáreas regadío, con plantaciones. Límite Aragón-Cataluña, provincia Huesca, término de Litera. Informarán, en esta Administración.

### Colocaciones

**COCINERA** con buenos informes, se necesita en la calle de Cádiz, 15. Portería, darán razón.

**VIAJANTE.** Con grandes conocimientos en las líneas de Aragón, Navarra, Rioja y Soria. Solicita casa del ramo de coloniales. Referencias, Benito Leita, Salmerón, 31, 3.º derecha. Logroño.

**OFRECESE** joven 18 años para lacayo de señora, caballero o sacerdote o para mostrador de vinos. Escribir, sábado o domingo, a Jesús Lezaola, Belascoaín, pueblo (Navarra).

**SE OFRECE** señorita para ayudante contable y mecanógrafa, 5 años práctica, buenas referencias. Lista Correos cédula número 96.182.

**SE NECESITA** urgente dependiente de molinero de piedras que sepa su obligación. Informarán, Molinero de Perdiguera.

**SE NECESITA** cocinera o muchacha que sepa de cocina. Independencia, 8, principal derecha.

**SE NECESITA** oficial y medio oficiales ebanistas. Razón, Taller de Tomás Muñoz. Cerezo, 34.

**SE OFRECE** chófer mecánico, práctico para turismo, camión o talleres y mecánico electricista, a toda prueba. Miguel de Ara, 1 y 3, portería, informarán.

**SE NECESITA** un chico de 14 a 15 años, para recados; se precisan informes. San Miguel, 46, 1.º derecha.

**CHOFER** se necesita para fuera de la capital, soltero, preferible conozca el "Minerva", se exigen buenas referencias. Hotel de Europa.

**EN LA SASTRERIA** del Sucesor de J. Español, hace falta un chico para recados con buenas referencias.

**SEÑORA** formal desea colocarse con señora o señor solo o padre e hijo, dentro o fuera de la población. Bureta, 13, principal.

### Enseñanzas

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
 Profesor de Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 VENTAS ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 OCHO años e DIEZ años  
 CLASE DIARIA  
 ESCUELA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 218  
 (Puente América)

**PELUQUERO** de señoras recién llegado de París, enseña corte de pelo y ondulación Marcel. Razón, kiosco "El Noticiero", Paseo Independencia y Vía Pignatelli, 1, 4.º G. P. (Puente América).

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: **¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

**OPOSICIONES.** Certificados penales urgentes, cinco pesetas, incluidos todos los gastos. Obtenemos y legalizamos toda clase de documentos. Presentamos instancias. Agencia Mariscal. Juan de Mena, 15, Madrid.

**LICENCIADOS del Ejército.** Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Informes gratis. Concurso en enero. Certificados penales. Cumplimentación de exhortos. Carnet para chauffeur e informes en los Ministerios y demás dependencias del Estado. Centro Gestor, Santiago, 22, principal derecha. Zaragoza.

**LICENCIADOS EJERCITO.** Mil cuatrocientas plazas para soldados, cabos y sargentos, de Inspectores de Policía Urbana, jefes de serenos, alguaciles de Juzgados y Audiencias. Chauffeurs mecánicos. Ordenanzas. Carteros. Guardias, y otras muchas con 6, 7, 8 y 9 pesetas diarias. Informes gratis. "Centro Gestor". Santiago, 22.

**MECANOGRAFIA, Taquigrafía,** enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hacen toda clase de escrituras a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

**FRANCES.** Lecciones. Especial preparación con programa. Plaza San Pedro Nolasco, núm. 9, entresuelo.

### Huéspedes

**VIAJEROS.** Hospedaje en "La Perla", casa recomendada para hijos y viajeros. Buenas habitaciones, espaciosos comedores con mesas independientes, precios económicos. Constitución, 6, 2.º Teléfono 3428.

**VIAJEROS,** hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas. Para hijos, viajeros. Habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, número 5, 2.º

**CASA FAMILIAR** desea huéspedes formales, habitaciones soleadas exteriores, amplias, calefacción, cuarto de baño, comida sana, pensión completa 5 pesetas. Rufas, 14-16, tercero izquierda.

**FONDA ARGENTINA.** Comodidad. Higiene. Cuarto de baño, calefacción a vapor. Teléfono 3503. Hijos, 7 pesetas. Viajantes, 8. Transiéntes, 9. Plaza Salmerón, 3 y 4 (antigua del Carbón). Teléfono 3508.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes hijos, buenas habitaciones y excelente trato. Ballestar, 3, 2.º

**FONDA ARGENTINA.** Se sirven cubiertos a 4 pesetas, cuatro platos, postres, pan y vino. Abonos diarios, 7'50. Plaza Salmerón, 3 y 4 (antigua del Carbón). Teléfono 3508.

**EN MADRID.** Pensión completa exterior 4'50; sitio céntrico; comidas sanas y abundantes; dueños aragoneses. Dirigirse "Floria", Corredora Baja, 12, 1.º

**SE DESEAN** dos huéspedes, estarán como en familia. Trato esmerado. Armas, 10, 3.º izquierda.

**SE DESEAN** huéspedes para estar en familia, grandes habitaciones, sol todo el día, parada tranvía. Calle de la Cadena, 5, 3.º derecha.

**PARTICULAR,** casa todo confort, en lo más céntrico de la capital, ofrece dos gabinetes para caballero de referencias con o sin pensión. Hay ascensor, calefacción y cuarto de baño. Informarán, en esta Administración.

**CABALLERO** joven desea pensión para estar solo en casa de señora sola o poca familia. M. B. Sastreña Blanco, Don Jaime, 2-4, entresuelo.

**SE DESEAN** dos huéspedes para un gabinete. Calle de la Paz 16, 2.º izquierda.

**ADMITO** huéspedes, habitaciones, casa nueva, para uno o dos amigos, precio módico, trato esmerado, baño, calefacción. Rufas, 16, 2.º derecha.

**EN CASA PARTICULAR** muy honorable, de poca familia, y habitación con sol, se desean dos huéspedes, con buenas referencias. Razón, Contamina, 11, 2.º

### Carbones

	Pts.
Galleta Asturias (sin menudo), 100 kilos	11,50
Antracita Guardo (calidades) 100 kilos	12,50
Herraj (sin humo ni tufo), 20 kilos...	4
Carbones vegetales y minerales de todas clases.	

**Carbones Ariño**  
 Hermanos Ibarra (antes Agua), 3 duplicado  
 Teléfono 4409

movimiento continuo para carbón y leña, propiedad de don Anselmo Miguel. Pidan informes, calle Hospital, 4. Representante en Zaragoza, don Agustín Piñol, calle Patomar, número 9. Garantizamos nuestras obras por diez años; presupuestos gratis. Pídanlos a don Manuel García, Casa constructora, Torás (Castellón)

**VENDO** un piano de cola, una batidora, una Expres de café y once pilas mármol. Escuelas Pías, 37, 2.º

## Visita Los Almacenes de Nuviala

Los mayores de Aragón

Muebles de todos los estilos y precios.

Grandes talleres

Camino de San José, 109 - Teléfono 21-59

Tranvía del Matadero - Disco núm. 1

Comedores - Despachos - Dormitorios  
Salones gran confort.

### Traspasos

**TRASPASO** comercio ultramarinos en Torero, de gran porvenir, bien aporquizado, con habitación, poco presupuesto. Razón, Escuelas Pías 70, "La Catalana".

**TRASPASO** hermosa tienda de ultramarinos en buen sitio y una hermosa venta, garantizada a vista del comprador. Razón, San Blas, 33. Señor Barcelona. Fábrica galletas.

**ATENCION.** En sitio lo más céntrico de esta capital, se traspasa, en marcha, establecimiento muy acreditado de modas y confección. "Rocandi". Plaza del Pueblo, 8, 3.º

**SE TRASPASA** tienda de comestibles. Razón, Heroísmo, número 3.

### Ventas

**MUEBLES.** Gran ocasión para comprarlos con un 30 por 100 de economía. Ver precios de comedores dormitorios de estilo y sencillos, armarios de luna y comedor, sillones confortables; también fabricamos toda clase de muebles de encargo; presupuestos gratis. Talleres Agustina de Aragón, 12.

**BORNEROS.** Ha llegado el momento de que construyáis vuestros hornos con todo el adelanto que se conoce, con nuestra piedra especial, muy conocida en toda España; precio del metro, treinta pesetas. También mudamos los suelos en los hornos viejos. Diez construidos en Catalunya, entre ellos uno muy moderno, de

### Para Navidades

	Pesetas
Cajitas crema	
Gruyère .....	1,15 caja
Carne de membrillo .....	1,90 kilo
Higos blancos ..	0,65 >
Dátiles .....	1 >
Pasas de Málaga	1,80 >
Castañas de la Vera .....	0,55 >
Chorizo riojano	5 >
Cafés tos años desde .....	6 >
Relocotón 1/2 kilo	0,90 a a
Espárragos .....	0,45 >
Pimiento .....	0,55 >
Sardinias especiales, 1 kilo.....	1,70 >
Mermeladas surtidas, 1/2 kilo...	1,10 >
Leche condensada «La Cigüeña» .....	0,95 >
Espicias puras para mondongos	

**CASA DELATAS**  
 PILAR, 15  
 Teléfono 3-4-9-6

**LIQUIDO** gran partida de material eléctrico Portalámparas 0,35; interruptores, 0,45; flexible, 0,15 metro; contadores A E G, 35 pesetas uno; lámparas, 1,25 pesetas. Grandes descuentos para instaladores Boggiero, número 21.

**CARBONES.** De todas clases. Herraj carbonizado, con gas, galleta de Asturias y galleta económica, a 8 pe-

tas los 100 kilogramos. No confundirse. Santiago, 25, carbonos.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, buena. Precios económicos, clases mejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil).

**SE VENDE** coche "Ford", conducción interior; amasadora y batidora, y tres motores corriente continua y uno de alterna de 1 caballo. San Lorenzo, 52, fábrica.

**AUTOMOVIL** cinco siete asientos, muy fuerte, buen estado, a toda prueba, se dará barato. San Pablo, 53, 3.º izquierda.

**CUOTAS.** Vendo equipo militar completo, primera calidad, estado excelente, precio económico. Razón, Danzas, 1, cuarto.

**VENDO** frutas de todas clases, especialidad «Almendro Desmayo». Felipe Ondé, Bardallur.

**VENDO** chalet a pruebas, mucho negocio, para médico, con huerto y corrales para granja avícola, vaquería u otra industria, o sin ellos. Calle Delicias, 50.

**COMPRARIA** automóvil conducción interior 6 a 10 caballos, excusan presentarse de no estar en buen estado. Temple, 6, esterería.

**EN EL TALLER** de dorados Libertad, 10 (antes San Roque, 1), se vende una pareja cornucopias, consola dorada y colección de copias Goya.

**VITICULTORES!** Antes de hacer vuestras plantaciones, pedid catálogos y precios de las distintas variedades que se cultivan en los acreditados viveros de Vides Americanas y Almendros Desmayo de Miguel Andía Cúber, en Borja. Grandes existencias en estacas y estaquillas.

**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Fañde, Agustina Aragón, 57.

**LOS «MUEBLES** Castellana su presentación y calidad impenetrable se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. de San Jorge, antigua de Correos.

**VINOS SUPERIORES** clarite, blanco y tinto viejo seis pesetas decalítro, servido domicilio. Balbino Lacosta, plaza Justicia, 3. Teléfono 1696. Almacenes por mayor en Cerriña y Casetas.

**ALMENDRO** Desmayo. Proprietarios, labradores: ¿quieren hacer plantación buena del legítimo almendro Desmayo de uno y dos años a precios reducidos? Dirigirse a Angel López, Patronía, 26. Huesca.

**MAQUINAS** de escribir en mejores condiciones, con facilidad de cambio por la grandiosa marca «Royal». Dirigirse a Jorge Oliver Amador. Don Jaime, 42, pral. Teléfono 2060. Zaragoza.

**COLUMNAS** de fundición de ocasión, varias medidas, se vende cualquier cantidad a precio muy ventajoso. Averly, S. A. Paseo María Agustín 17. Zaragoza.



### Relojes para niños CASA BARINGO

Coso, 10 y 12 (Frente Audiencia)

**FLEJE.** Se vende barato. Razón, en esta Administración.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para lasas para aceite y vino. Motores. Transmisiones y motores. Fundiciones y Talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**VENDO** casa hermosas galerías, sol todo el año, 44.000 pesetas. Otra en 25.000 pesetas, calle Boggiero. Otra en punto céntrico. Otra en 13.900 pesetas. Detalles, Democracia, 70, 4.º izquierda.

**VERDADERA** ocasión para comprar una casa nueva, muy barata, en las afueras, con horno acreditadísimo. San Pablo, 37.

**OLIVOS** Arboles finos negrales. Se venden 1.500, entre 10 y 12 años, plantados secano término Azuara (Zaragoza). Para verlos, tratar, dirigirse Angel Sanz Alegre, Azuara.

**CUOTAS.** Vendo en 100 pesetas uniforme verano, invierno, tabardo, boina y sombrero. Excelente estado y calidad. Talla pequeña. Verlo, por la tarde. Delicias, 4.

**VENDO** dos bonitos armarios de comedor, modernos, de ocasión. Hospitalito, 14, taller.

**SE VENDE** equipo militar de cuota, Cuerpo montado, todo completo, buen uso. Se dará baratísimo. Razón, calle 12 Octubre, 13. (Barrio de San José).

**POR OcasION** en la venta de turroneos, se vende un mostrador de madera completamente nuevo, con vitrina de cristales. Informarán, en calle Alfonso, núm. 7, portería.

**SE VENDE** moto "E. S. A." dos caballos y medio. Avenida Hernán Cortés, 243, 1.º

**PARA LA VENTA** de herramienta y maquinaria para la industria, se necesita persona conocedora de este ramo. Ofertas y referencias, al Apartado 119. Zaragoza.

**SE VENDEN** varios muebles por traslado residencia. Para verlos, Mercedes, 3, 3.º derecha. De once a seis tarde.

**SE VENDEN,** de ocasión, dos zafrales nuevas, con grifo y tapón roscado, de 22 a 24 arrobas. Camino San José, núm. 119.

**SE VENDEN** perros loberos de un mes, buenos para torres y parcelas. Razón, calle la Zarza, 4, tienda. De dos a cuatro.

**SE VENDEN** 700 plantas de chopo, superiores, de un año, a 17 céntimos y media cada uno. Para dirigirse, a don Teodoro Larberas, alcalde Bureta.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

"En el carro de los muertos  
lo pasaron por ahí"  
envuelto en su gran tirada.  
"¡Por eso lo conocí!"

NOVELA CORTA

## UNA VISITA

La portera contestó a mi muda interrogación:

—Sí, está en casa.  
—Gracias.

Subo cinco pisos, lentamente, algo sofocada. Desde hace mucho tiempo he perdido el hábito de ascender escaleras, y por otra parte prefiero no tomar el ascensor. Me place volver a subir con paso de humildad el camino que recorrí con regocijo tantos años hace, cuando el ascensor aún no existía. Peldaño tras peldaño encuentro los latidos de mi corazón; recuerdo las treguas imprevistas debidas a un inexplicable cansancio que me impedía continuar, y luego, de repente, el anhelo de hallarme de un salto allá arriba, como por encanto. Y el corazón me golpea con violencia; siento en el seno el sordo martilleo de los latidos que me quitan el respiro. Es una conmoción diferente, que prefiero a la anterior. Aquella la ha borrado el tiempo, ésta ha de quedar; aquella la había encendido el amor, ésta la amistad: una amistad tan tierna que me produce tanta dulzura como nada en el mundo ha sabido darme. Pienso que será inolvidable este retorno al último piso de una casa que voy buscando ahora, casi con devoción. No me animo a tocar el pequeño timbre eléctrico, que no conozco. Antes había una de esas campanillas del ochocientos, con largo cordón rojo y negro, al que mi mano se asía trémula. Ahora el vibrar impertinente sobresaltará al dulce amigo que me espera y temblará como tiemblo yo en este momento de incertidumbre.

—Buenas tardes.—La misma voz y el mismo tono de antes. Tal vez algo más lenta, pero contenida e intensa como entonces. Contestó sin oírme:

—Buenas tardes.  
Y quedó inmóvil en el antiguo vestíbulo, incapaz de tender la mano, incapaz de gesto alguno. Miro con fijeza al amigo de otros tiempos: es diferente. Sólo los ojos han conservado su hermoso color casi negro, su expresión apasionada: lo demás ha cambiado. No me cuesta trabajo reconocerlo, sino hallar en él al hombre que tanto amé. Me parece que algo nuevo se haya sobrepuesto borrando la fisonomía que tanto quise.

—Es el tiempo, amiga: han pasado diez años, que te han rejuvenecido a ti, y envejecido a mí. No me mires así, me hace daño.

Yo no hablo. Tengo la garganta oprimida y entrecortada la respiración. Siento vergüenza de esta juventud mía que diez años de ausencia han avivado y que la moda ha transformado. Tal vez mi fisonomía no es ya la misma; tal vez también en mí sólo los ojos hablan de aquel tiempo y ni la melancolía que traigo conmigo, ni el cansancio de haber vivido tanto, pueden borrar de mi rostro una porfiada juventud que ahora me da despecho y me abate.

—Siéntate. Allí está aún tu butaca, en el rincón de la ventana.

—¿No esperas a nadie?

—No. ¿A quién he de esperar?

—Tal vez. No quisiera que mi presencia pudiera importunar algún proyecto tuyo; rechazar alguna visita.

—Te esperaba a ti. No podía esperar más que a ti.

Tomo asiento en la butaca que el tiempo ha descolorido; pero doy en seguida con la posición habitual. No parece que diez años hayan transcurrido. Un poco más y olvido este pasado, que encuentro tan corto ahora, para reincorporarme a la vida de entonces, cuando para subir los cinco pisos del amor, recogía las faldas largas sobre las altas botinas.

El sigue mi mirada que reconoce, poco a poco, los objetos, los cuadros, el espejo de reflejos verdosos, las mayólicas un tanto descoloridas, los libros. Mis ojos se detienen en la biblioteca abigarrada de ediciones nuevas, que yo no conozco, que no he elegido ni preferido, y esta ignorancia me lastima.

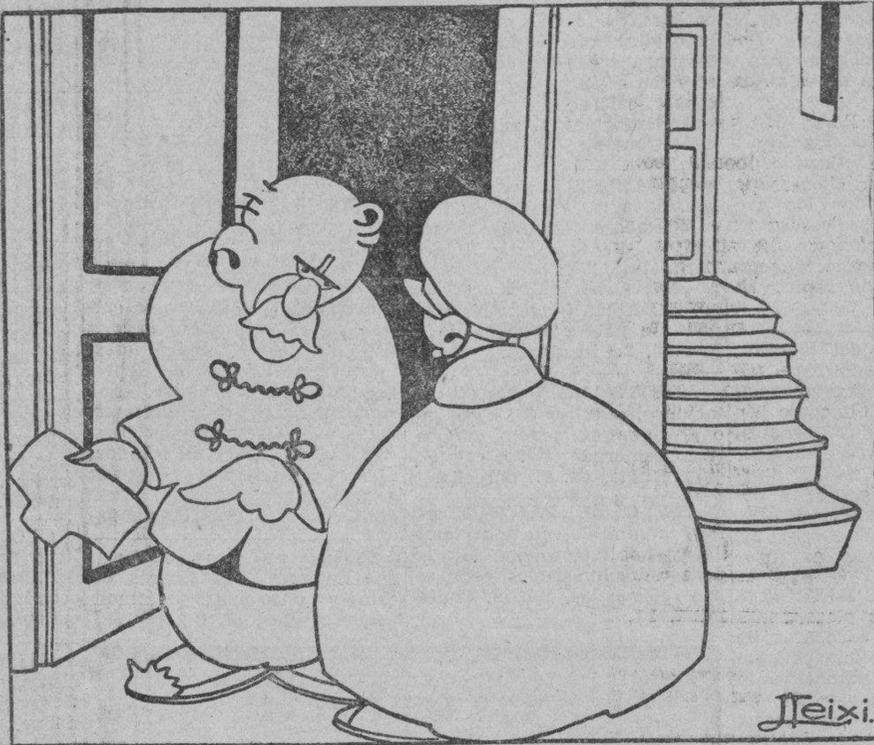
—¿Mis libros?

—Sí.

—Tantas páginas que no hemos leído juntos. Sin embargo, ¡si supieras cuántas veces, sentado en esta butaca, he leído contigo y para ti los libros que te hubieran agradado, y cuántas veces he dejado de leer una página que no hubiera sido de tu gusto!

—¿Has seguido queriéndome?

—Demasiado. Aún te quiero. Los hombres como yo aman así a una sola mujer; casi siempre la que no logra hacer suya para toda la vida: aquella que han de añorar siempre, la que será siempre de otro... aun cuando vuelva, como has vuelto tú, para descansar un momento en una butaca que ha esperado demoradamente.



—¿Cómo ha tardado catorce horas este telefonema?  
—No le extrañe. Es que con esos fríos, a lo mejor se hielan las palabras por el camino.

—Hubiera querido traerte un poco de contento; te traigo, en cambio, mucha melancolía, unida a una profunda conmoción. He venido para pedirte la serenidad que sólo tu cariño puede darme. Aquella serenidad que en el amor es como los días de sol en la vida. No siempre hace buen tiempo.

—Porque aún eres demasiado joven. El día en que conozcas la decepción de los cabellos grises y la renuncia de la juventud, hallarás la serenidad.

—Quisiera que fuera como dices.

—Así será. Cuéntame... De ti, de lo que has hecho, de cómo has vivido. Yo conozco de ti y de tu vida los acontecimientos mayores: tu matrimonio, el nacimiento de la pequeña, la muerte de tu esposo, tu probable segundo matrimonio. Ninguna particularidad, ninguna indiscreción: he esperado siempre sin preguntar. No he tenido nunca la esperanza de volverte a ver aquí; pero lo he deseado siempre. Creo que no pasé un solo día sin prepararme para un regreso tuyo, imprevisto. He soñado siempre con abrir la puerta para que entraras, como hoy. Mi sueño se ha hecho hoy realidad. Solamente... mi sueño seguía: tú no te ibas. Cerraba la puerta para siempre, y tú quedabas para siempre conmigo. Absurdo... que ni debiera decirlo, que quisiera no haber dicho. Perdóname.

Me levanto de la butaca. Tengo miedo de

recomenzar lo pasado. Volver atrás pudiera ser demasiado triste.

—¿Te vas?

—Sí.

—¿Sin decirme nada?

—Sólo he querido hacerte una visita. Volvete a ver, descansar un instante, escucharte. Ahora me voy.

—¿Volverás?

—No sé.

El no insiste; pero el rostro se le cubre de dolor.

—No puedo volver; tengo miedo.

—¿De mí?

—No; tengo miedo de mí. No debe hacerse dos veces una visita peligrosa. Adiós.

Bajo rápidamente las escaleras, como no lo he hecho nunca. Busco mi corazón de antes y no lo encuentro. Se me figura a cada paso que pisotea mi corazón de hoy y sufro de una dolencia nueva que me desmaya. La vieja portera—la misma de diez años ha—quiere saludarme. Pero huyo del pasado que quiere hacerse presente, con la tristeza de huir tal vez de la felicidad; una felicidad que no quiero, que alejo estúpidamente de mí, para no revelar estos diez años que han acumulado demasiada amargura en mi alma.

He hecho una visita: una dulce y triste visita que ya no haré jamás.

MURA

## DE PITÓN A PITÓN

### LAS CORRIDAS DE FERIA EN SEVILLA

Ya están organizados los carteles de la feria de abril en Sevilla, que este año va a ser grande con motivo de su Exposición.

Se darán seis corridas, del 18 al 23 de abril, con las siguientes combinaciones:

Primera corrida: Toros de doña Carmen de Federico. Espadas: «Niño de la Palma», Félix Rodríguez y «Gitanillo de Triana».

Segunda. Toros de Villamarta, para «Chicuelo», «Gitanillo de Triana» y Enrique Torres.

Tercera. «Algabeño», Félix Rodríguez y Mariano Rodríguez, con toros de Santa Coloma.

Cuarta. Ganado de Peñalver. Matadores: «Chicuelo», «Niño de la Palma» y «Gitanillo de Triana».

Quinta. Reses de Graciliano, para «Chicuelo», Félix Rodríguez y Mariano Rodríguez.

Y última corrida. Toros de Miura, que estoquearán «Algabeño», «Niño de la Palma» y Enrique Torres.

El 7, 14 y 23 habrá novilladas con ganado de Flores, Molina y Villamarta.

### LOS AGUERO EN SALAMANCA

Los hermanos Martín, Manolo y Pepe Agüero se han trasladado de Bilbao a Salamanca, invitados por varios ganaderos.

Permanecerán un mes en aquellas tierras,

poniéndose con el toro para estar hábiles cuando la temporada comience.

### CARREÑO Y JOSE MARIA CALDERON

Hemos recibido unas postales de los novilleros sevillanos Pedro Carreño y José María Calderón, a quienes apodera don Antonio Fernández.

En ambas figuran mesas revueltas de fotografías de los indicados toreros, en diferentes momentos de la lidia.

En la del hijo del puntillero de Belmonte lleva además, nota de las funciones torreadas en 1928. Fueron quince, y perdió cuatro.

Le vieron en Andújar, Algodonales, Zaragoza, Alagón, Ejea, Arnedo, Corella y Calanda.

Como se ve, los éxitos de Zaragoza repercutieron en la región.

Veremos si se coloca entre los novilleros punteros este año.

### PRO CORRIDA DE TOROS

Nuestro querido colega «La Tarde», de Taragona, publica en su última página taurina un artículo demostrativo de la necesidad de que haya corrida de toros para Pascua con ocasión de las fiestas de Semana Santa.

Tienen un hermoso circo taurino y justo es que lo utilicen, si quieren, por añadidura, que las fiestas tengan el realce debido.

CHARLAS

## EUROPA CONTRA AMERICA

Doce docenas de mujeres, representando la belleza de otras tantas naciones, van a reunirse en París el segundo día de febrero, para someterse al fallo de un Jurado que ha de designar cuál de ellas merece ir a enfrentarse con la americana.

Veinte artistas—uno de cada país—están encargados de designar la que posea el tipo más perfecto; labor harto prolija y delicada, en la cual un periódico de cada nación va a ayudarles seleccionando la suya.

Invitadas a concurrir están: Alemania, Austria, Bulgaria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Grecia, Holanda, Italia, Inglaterra, Irlanda, Noruega, Portugal, Polonia, Rusia, Rumania, Suecia, Serbia, España y, desde luego, Francia.

«Miss España» no hizo en Gálveston mal papel en el pasado concurso; pero entonces como ahora, nos producen sorpresa tales triunfos. No por poner en duda la belleza de nuestras mujeres, lo cual sería estar ciego, sino porque no concebimos—dadas las condiciones en que se verifican—que a estos concursos puedan concurrir las españolas más hermosas.

No es precisamente en las esferas elevadas donde se encuentra la belleza típica; y el costearse un viaje—a Madrid primero y a París después—tampoco está al alcance de todas las mujeres bellas. Esto es lo que encontramos mal en este concurso; lo difícil que se les hace concurrir a esas mocitas españolas de la clase humilde, entre las cuales tantas esperanzas tendríamos de hallar la triunfadora.

No obstante, esperemos el resultado de la selección preliminar española, pues lo antedicho no es óbice para que pensemos que entre las concursantes que se encuentren en condiciones económicas de afrontar un viaje a París y una colección de vestidos, se halla la de belleza clásica española que haga temblar la vista del Jurado.

El promotor de este concurso—«Le Journal»—teme ya a nuestra compatriota, como lo dejan reflejar estas encendidas palabras de un fondo de Waleffe:

«Una de las favoritas del concurso es la española que el 20 de enero elegirá un colega de Madrid: la tez de naranja, el reir de granada entreabierto, las caderas ebúrneas, los dedos siempre agitados por invisibles castañuelas...»

Y así, con sus madrigales de desbordada fantasía, nos deja entrever que nuestra representante puede ser la triunfadora, si sabemos elegirla, en esta apasionante olimpiada de belleza.

... TOMAS SERAL Y CASAS

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Alfonso Carrillo Lorén, Dorma Dieste Salas, Adoración Bona Azcárate, Juan Bautista Pérez Crusells, José Blancas Lozano, Luis Jaime Cubas, Ascensión Cabeza Garrido, María Pérez Guillén, Gloria Buendía Vilella, Francisca Pérez Bes, Pedro Baleabriga Coronas y Gloria Clemente Yagüe.

### DEFUNCIONES

Librada Guitarte, 65 años, Espoz y Mina, 15; Petra Lon, 77 años, barrio Movera; Isabel Cornago, 7 meses, barrio Movera; Luis Arbués, 7 meses, San Blas, 28; Pedro Calvo, 66 años, Pardillo, 62; Félix Soria, un día, La Fuente, 7; José Martín, 48 años, Hospital Civil; Josefa Rivas, 79 años, idem; Florentina Monteagudo, 78 años, idem; Jesús Artola, tres meses, Casa-Hospital; Carmelo Sancho, cinco meses, Miralbuena, 42; Nelida Martínez, seis meses, Avenida Central, 20; Babil López, 82 años, plaza de la Libertad, 7 y 8, y Orenco Binaburo, 74 años, Hernán Cortés, 15.

Vamos a ver si el querido compañero se sale con la suya!

### RUEGOS Y PREGUNTAS

«Unos aficionados». Zaragoza.—Es más antiguo Márquez que Marcial, aunque ambos tomaron la alternativa el mismo año, en mil novecientos veintinueve.

El madrileño se hizo «doctor» en Barcelona, el día 24 de septiembre. Y el de Valladolid el día 28 del mismo mes, en Sevilla.

Ambos tuvieron buen padrino: Juan Belmonte.

DON INDALECIO